

POGODA

Dziś zachmurzenie, po południu spodziewane opady śniegu, temperatura 20 stopni. Wiatry południowo-zachodnie 5 mil na godzinę. W nocy temperatura zero stopni.
Jutro pochmurnie, temperatura 22 stopni.
Wschód 6:45, zachód 5:25.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dziś jest czwartek, 16 lutego — Apolonii, Cyryla.
Jutro piątek, 17 lutego — Donata, Wincentego.
Pojutrze sobota, 18 lutego — Symeona, Konstantyna, Marianny.

No. 33 Rok (Vol.) LXX

CHICAGO, ILL., Czwartek, 16 Lutego (February 16), 1978

Telephone BRUNSWICK 8-8700 25c

WZNOWIONO ROZMOWY Z GÓRNIKAMI

W Rodezji Doszło Do Ugody

Przywódca Quebecu Opuszcza Konferencję

Ottawa (CT) — Rozgniewany Rene Lavesque opuścił wczoraj szczytowe spotkanie 10 premierów prowincji kanadyjskich z premierem kraju, Pierre'em Trudeau. Lavesque, który grozi oderwaniem Quebecu od reszty Kanady i stworzeniem autonomicznego państwa twierdzi, iż został wielokrotnie zelżony w czasie konferencji przez Trudeau.

Kanadyjski premier przyjął ze spokojem wybuch Lavesque'a, który odwołał również ze spotkania całą delegację swojej prowincji. Dziennik "Toronto Star" podaje, iż Trudeau wyładował się nieco wcześniej, kiedy stracił nad sobą panowanie podczas prywatnej rozmowy z premierem Quebecu dzień wcześniej.

Żniwo Śmierci Na Manewrach

Heidelberg. (UPI) — Surowa, nie notowana od dziesięcioleci, zima, która nawiedziła Nadrenię, przyczyniła się do śmierci żołnierzy amerykańskich, biorących udział w manewrach określonych kryptonimem "Cardinal Point". Trzech żołnierzy zginęło w wypadku, gdy schronili się przed trzaskającym mrozem w unieruchomionym na bocznej szosie ciągniku do czołgów. Ciągnik taki jest ogromnym pojazdem, zdolnym do holowania uszkodzonych czołgów. Przypuszczalnie zmarli żołnierze uruchomili silnik ciągnika, aby podnieść temperaturę w kabinie, i nie zdali sobie sprawy, że wdychają zabójcze gazy spalinowe.

Inny żołnierz amerykański zginął, gdy wysiadając z łazika, został uderzony przez niemiecki samochód osobowy, który na oblodzonej autostradzie wpadł w poślizg. W innym miejscu czołg amerykański zniszczył policjanta zachodnoniemieckiego.

W manewrach tych brały udział tylko oddziały amerykańskie.

Surowa zima przyczyniła się też do "łańcuchowego" zderzenia 50 samochodów prywatnych na super-autostradzie w pobliżu Neumuenster. W zderzeniu tym 6 osób straciło życie, 47 zostało rannych.

Opinia Begin

Jerozolima. (UPI) — Izraelski premier Menachem Begin wyraził opinię, że ewentualna sprzedaż amerykańskich samolotów bojowych Egipcjom i Arabii Saudyjskiej stanowiłaby zagrożenie dla pokoju i zapowiedział, że uda się do Washingtonu, aby do tego rodzaju transakcji nie dopuścić.

Szef rządu izraelskiego zdecydował, że przybędzie do Wadhinonu wcześniej niż było planowane. Poprzednie plany przewidywały wizytę Begin'a w kwietniu i jego udział w amerykańskich obchodach 30 rocznicy izraelskiej niepodległości.

Niezadowoleni Sędziowie

Nowy York. (UPI) — Sześciu sędziów federalnych (wszyscy będący republikanami) wyraziło swoje niezadowolone z akcji Kongresu — która pozwała ich podwyżki uposażeń — w ten sposób, że skierowali sprawę do sądu.

Kongres zablokował podwyżkę o 4.8 proc., którą zarządził b. prez. Ford a później podwyżkę o 7.2 proc., jaką zaproponował prezydent Carter. Sędziowie — zasiadający w Sądzie Dystryktowym Brooklynu — utrzymują, iż akcja Kongresu była sprzeczna z Konstytucją.

W Sprawie Przekazania Władzy

Koniec Rządów Białych w Byłej Kolonii Brytyjskiej

Salisbury. (UPI) — Rodezyjski premier Ian Smith doszedł do porozumienia z trzema umiarkowanymi przywódcami murzyńskimi — biskupem Abelem Muzorewa, pastorem Ndabaningi Sithole i szefem plemienia Jeremia Chirau — w sprawie przekazania władzy w kraju czarnej większości i zakończenia prawie wiekowego panowania białych.

Ośmiu-punktowa umowa przewiduje zabezpieczenie 28 mandatów poselskich w przyszłym 100-osobowym Parlamencie dla białych oraz zasady utworzenia mieszanej rządu przejściowego, który umożliwi większości całkowite przejęcie władzy. Sygnatariusze porozumienia stwierdzili, że sprawa utworzenia rządu tymczasowego jest "bardzo bliska" zrealizowania.

Rokowania, które rozpoczęły się w grudniu ub. r., natrafiły na liczne przeszkody, z których najważniejszą (ciąg dalszy na str. 6-ej)

Faszystowskie Metody Chiang Ching

Hongkong. (UPI) — Chiński "Dziennik Ludowy" stwierdził, że pani Chiang Ching, wdowa po Mao Tse-tungu, w czasie swej dyktatury kulturalnej w Chinach uciekała się do "metod faszystowskich", nie dopuszczając do obiegu i do bibliotek książek wielu wybitnych pisarzy chińskich i zagranicznych.

Na liście prohibitorów znalazły się książki, mówiące o życiu i działalności niektórych czołowych przywódców chińskich, m.in. zmarłego premiera Chou En-laia i obecnego wicepremiara i wiceprzewodniczącego partii Teng Hsiao-pinga.

Zakazy wydawano uciekając się do "absurdalnych pretekstów" i przeciwstawiając je wskazaniom Mao Tse-tunga, który zalecał aby "przeszłość służyła teraźniejszości... a rzeczy zagraniczne służyły Chinom".

"Dziennik Ludowy" stwierdza, że Chiang Ching i "jej kohorta" działaniem swoim groziła zniszczeniem w Chinach "dziedzictwa cywilizacji ludzkiej" i zepchnięciem Chin w mroki "barbarzyństwa".

"Z półek bibliotecznych usunięto książki zachodnich pisarzy, wysoko cenionych przez Marksa, Engelsa i Leninia, takich jak Dickens, Tacke-ray, Tolstoj i Czernyszewski... Nawet mitologie, bajki i baśnie ludowe były zakazane" — stwierdza "Dziennik Ludowy".

Ostrzeżenie Dla Palaczy

Washington. (UPI) — Sekretarz Departamentu Zdrowia, Edukacji i Opieki Społecznej Joseph Califano Jr. zapowiedział, iż wspólnie z Federalną Komisją Handlową zgłosi projekt nowego tekstu ostrzeżenia o szkodliwości palenia tytoniu, jakie umieszcza się na opakowaniach papierosów. Califano twierdzi, iż obecne ostrzeżenie nie jest dostatecznie mocno sformułowane. Siłą rzeczy, nie jest ono specjalnie przekonujące.

Projekt ma być zgłoszony w świetle nowych doniesień o stale rosnącym nalożeniu palenia wśród nastolatków a nawet młodzieży szkolnej w wieku poniżej 13 lat.

Niezdrowy Nałóg



Nowy Ambasador USA w PRL

Washington (N. Dz.) — W dniu 9 lutego odbyło się w Departamencie Stanu zaprzysiężenie nowo mianowanego ambasadora Stanów Zjednoczonych w Polsce, Willama Schaule. W uroczystości wzięł udział sekretarz stanu Cyrus Vance oraz jego zastępca Warren Christopher. Oświadczył on, że Schaule wyjeżdża na placówkę do kraju, z którym Stany Zjednoczone mają coraz lepsze stosunki. Jako doświadczony dyplomata — mówił Christopher — mający za sobą 28 lat służby dyplomatycznej, nowy ambasador USA w Warszawie będzie miał za zadanie rozszerzyć zakres współpracy i ograniczyć zakres nieporozumień pomiędzy obu państwami. Nadzieje na przyszłość pod tym względem są bardzo korzystne.

W uroczystości zaprzysiężenia wzięli również udział członkowie obu izb Kongresu oraz przedstawiciele Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Wypowiedź Izraelskiego Ministra

Los Angeles. (UPI) — Izraelski minister spraw zagranicznych Mosze Dajan oświadczył tutaj na konferencji prasowej, iż zamierzona sprzedaż myśliwców amerykańskich dla Egiptu jest przedwczesna i że rząd Stanów Zjednoczonych powinien być użyty transakcji jako zachętę do zawarcia przez Egipt traktatu pokojowego z państwem żydowskim.

Dajan powiedział, iż nie wątpi w szczerść wysiłków pokojowych egipskiego prezydenta Sadata, nie mniej jednak tylko Izrael może sam zapewnić sobie bezpieczeństwo pokoju i dlatego nie może wierzyć w przyszłość wszystkich propozycji przedstawionych przez Sadata.

Izraelski minister był gościem w Los Angeles na bankiecie Zjednoczonego Funduszu Opieki Żydowskiej.

Kelly Ustępuje Jako Dyrektor FBI

Washington. (UPI) — Wczoraj o północy Clarence Kelly oficjalnie zakończył pełnienie funkcji dyrektora FBI, którą objął w połowie 1973 roku. Kelly zapowiedział jednak, iż będzie służył bezpłatnymi konsultacjami nowemu dyrektorowi agencji, Williamowi Websterowi, który ma być zaprzysiężony 23 lutego. Tymczasem obowiązki dyrektora Federalnego Biura Śledczego będzie pełnił James B. Adams, członek egzekutywy FBI.

27 Osób Zachorowało Na Tyfus

Boston. (UPI) — Przynajmniej 27 osób, które uczestniczyły w wycieczce do Meksyku, zachorowało na tyfus i pozostali członkowie 306-osobowej wycieczki są teraz poddawani skrupulatnym badaniom.

Wycieczka odbyła się w dniach 22-29 stycznia; okres inkubacyjny choroby wynosi 25 dni. Tutejsza służba zdrowia przypuszcza, iż amerykańscy turyści zarazili się wodą lub pożywieniem w hotelu czy też w jednej z restauracji, w której zatrzymano się na posiłek.

Symptomy choroby są zbliżone do objawów grypy — ból głowy, dreszcze, wysoka gorączka oraz ponadto bóle żołądkowe i czerwona wysypka.

Ali Przegrał!

Las Vegas. (UPI) — Muhammad Ali nie zdołał już obronić tytułu mistrza boksu zawodowego wagi ciężkiej, przegrywając wczoraj na punkty z młodszym o 12 lat Leonem Spinks. Walka trwała 15 rund i niemalże cały czas tempo konfrontacji dyktował Spinks, zdobywca złotego medalu na Olimpiadzie w Montrealu. 36-letni champion nie zdołał pod koniec walki zmobilizować swoich rezerw jak to czynił w kilku ostatnich obronach mistrzowskiego tytułu. Tym razem Ali nie mógł oszukać czasu i zszedł z ringu pokonany.

Trzej sędziowie byli arbitrami walki. Jeden z nich przyznał wygraną Alemu, dwaj oddali werdykty na korzyść jego oponenta.

Ali — wówczas Cassius Clay — zdobył mistrzostwo świata 25 lutego 1964 roku, zwyciężając niespodziewanie faworyta spotkania, Sonny Listona. W 1967 r. został pozbawiony tego tytułu za unikanie poboru do wojska. Po werdykcie na jego korzyść wydanym przez Sąd Najwyższy, Ali wrócił na ring i zrozkautował później George'a Foremana, zdobywając ponownie koronę mistrza świata. Od tamtej pory jeszcze dziesięciokrotnie obronił tytuł mistrza, stając się w ten sposób najbardziej aktywnym w ringu championem od czasów Joe Louisa.

Katastrofa Autobusu Szkolnego

Agua Buenas, Portoryko. (UPI) — Szkolny autobus wiozący 75 dzieci spadł z górskiej przełęczy wysokości 500 stóp. Dziewięcioro dzieci poniosło śmierć natomiast wiele zostało rannych. Przyczyną wypadku na razie nie ustalono.

Trudna Sztuka Pisania

London. (NYT) — Brytyjska Komisja Egzaminacyjna, najwyższa instancja w szkolnictwie brytyjskim, po przeegzaminowaniu w zeszłym roku prawie 300,000 uczniów stwierdziła, że zastraszająca ich liczba nie potrafi bezbłędnie pisać słów.

W wypracowaniach pisemnych zawodzi także sztuka układania zdań i widać wyraźnie, że egzaminowani "z góry zrezygnowali z napisania czegoś, co miałyby sens".

Sztywne Stanowisko Sowietów

Belgrad. (DP) — Stanowisko delegacji sowieckiej na konferencję bezpieczeństwa europejskiego i współpracy w Belgradzie usztywniło się i dyplomaci zachodni pesymistycznie zapatrują się na dalsze obrady.

W szczególności delegacja sowiecka zajmuje nieustępliwie stanowisko w sprawie poszanowania praw człowieka. Konferencja ma się skończyć w połowie lutego.

Panują obawy, że do tego czasu nie uda się osiągnąć porozumienia na temat deklaracji końcowej a nawet krótkiego komunikatu.

Delegacja sowiecka oznajmiła, że nie zgodzi się na żadną zmianę o poszanowaniu praw człowieka w deklaracji końcowej. Sowiety nie godzą się też, by deklaracja zawierała ocenę jak poszczególne państwa wprowadzały w życie dokument podpisany w Helsinkach. Szef delegacji sowieckiej Woroncow powiedział, że postawi veto, jeśli wyżej wspomniane kwestie będą wymienione w deklaracji końcowej.

W Belgradzie odbyło się spotkanie państw należących do Wspólnego Rynku i Sojuszu Atlantyckiego, by opracować wspólną strategię wobec nieustępliwego stanowiska Sowietów.

Będziemy czynili nadal próby znalezienia rozsądnego kompromisu, ale jeśli Sowiety nie zmienią swego stanowiska, to nie będzie deklaracji końcowej — oświadczył jeden z delegatów zachodnich. Jeśli natomiast Sowiety pójdą na ustępstwa, to konferencję można będzie przedłużyć do marca.

W każdym razie obecne stanowisko Moskwy nie wróży dobrze procesowi odprężenia pomiędzy Wschodem a Zachodem — podkreślił dyplomata zachodni.

Posiedzenie plenarne konferencji w ub. wtorek, która miała trwać kilka godzin, trwało zaledwie kilkanaście minut. Przewodniczący delegat francuski zaapelował do krajów neutralnych, by opracowały porządek obrad konferencji. Obecny porządek obrad obowiązuje tylko do piątku. Finlandia, w imieniu państw neutralnych do których zalicza się Austria, Szwajcaria i Szwecja, wyraziła zgodę na tę propozycję.

Samolot Zmuszony Do Lądowania

Nairobi. (UPI) — Keniańskie oddziały wojskowe zmusiły do wylądowania na lotnisku Embakasi w Nairobi transportowy samolot egipski Boeing 707, który wioził ładunek 244 bomb i przelatował przez keniańską strefę powietrzną. Samolot ten miał dostarczyć swój ładunek do Somali.

Agencja prasowa Kenii podaje wiadomość, że rząd keniański nie pozwolił samolotom egipskim na przelot nad terytorium Kenii. Mimo tej odmowy jeden samolot egipski przeleciał do Somali w poniedziałek, a dwa inne we wtorek. Czwarty samolot został zatrzymany.

Egipcjanie uzasadniali swoje prośbę tym, że samoloty będą przewoziły "artykuły humanitarne", Kenia nie miała pewności, że właśnie o takie ładunki chodzi.

W Wyniku Interwencji Cartera

Po Sesji w Białym Domu, Dzisiejsze Spotkanie Odbędzie się w Dep. Pracy

Washington. (UPI-CT) — W rezultacie zdecydowanej interwencji prezydenta Cartera, wznowione zostały wczoraj rozmowy kontraktowe pomiędzy strajkującymi górnikami a przedstawicielami przemysłu kopalnianego. Pierwsza konferencja odbyła się w Pokoju Roosevelta w Białym Domu i trwała 90 minut. Na wstępie, prezydent przez 5 minut przemówił do zgromadzonych przedstawicieli — w sumie 15 osób — apelując do nich aby rozmowy prowadzono w dobrej wierze w celu szybkiego zakończenia strajku. Sekretarz Departamentu Pracy Ray Marshall pozostał na całym przebiegu spotkania natomiast Carter opuścił salę, życząc uczestnikom owocnych obrad.

W środę rano przedstawiciele kopalń odrzucili apel rządu o wznowienie pertraktacji. Po spotkaniu sekretarza Marshalla z Prezydentem, Marshall natychmiast telefonicznie skontaktował się z liderami przemysłu i w dwie (ciąg dalszy na str. 6-ej)

"Tchórzliwa, Bestialska Zbrodnia"

Belfast. (DP) — W "tchórzliwym i bestialskim ataku bombowym — jak to określili prymas Irlandii arcybiskup Thomas Fee — terroryści IRA ponownie wzięli na swoje sumienie śmierć niewinnego dziecka".

Celem zamachu był 39-letni kapral pułku obrony Ulsteru UDR, William Gordon, zamieszkały w Maghera, 50 mil od Belfastu. Terroryści przyczynili się do śmierci jego syna Richarda. Zamachowcy wiedzieli dobrze, że kilka minut po godz. 9 William wsiadł w samochód z dziećmi do samochodu i że Frances siedzieć będzie obok ojca na przednim siedzeniu, pod którym umieszcili bombę.

Mimo to pociągnęli z ukrycia i z bezpiecznej odległości za wędkarską żyłkę, umocowaną do nastawionego z opóźnieniem mechanizmu wybuchowego. Eksplozja nastąpiła w chwili, gdy ojciec z dziećmi wsiadł do samochodu. Na oczach matki, Georginy Gordon, która z 3-letnią córeczką Lindsey stała w oknie, wybuch rozerwał na miejscu Williama i Frances oraz ciężko raniąc Richarda.

W ślad za prymasem Fee i arcybiskupem Londonderry, Edwardem Dalym, w najostrejszych słowach potępił zamachowców stwierdzając, że "tylko ludzie bezbożni, ludzie bez serca i bez żadnego poszanowania praw człowieka mogli się dopuścić takiej zbrodni. Niech pamiętają, że na dokonanie morderstwa wybrali Środę Popielcową i że przyjdzie dzień, kiedy zdadzą rachunek nie przed ludźmi, lecz przed Bogiem".

Był to trzeci w ciągu ostatnich dni śmiertelny zamach IRA. W czasie weekendu zginęła od ich kul starsza kobieta a we wtorek z zimną krwią zastrzelili listonosza.

Rozmowy Na Kremlu

Moskwa. (UPI) — Leonid Breżniew przyjął na Kremlu drugiego w szeregu rangi przywódcę libijskiego Abdela Salema Jallouda, głównego architekta obecnego zbliżenia Libia-ZSR.

Agencja Tass donosi, że naczelnym tematem rozmów na Kremlu był rozwój wydarzeń na Bliskim Wschodzie.

KRONIKA TRÓJCOWA

Nabożeństwa

W środę po Mszy św., o 8 rano, nowenna do św. Józefa; wieczorem — o 6:30, Gorzkie Zale, kazanie pasyjne i Błogosławieństwo z Przenajśw. Sakramentem.

W piątek, o 6:30 wieczorem, Msza św. z kazaniem rekolekcyjnym.

W niedzielę, o 2:30 po południu, Droga Krzyżowa i Błogosławieństwo z Przenajśw. Sakramentem.

Posiedzenia

Trzeci Zakon Św. Franciszka zbierze się w niedzielę, 19 lutego, po Mszy św., o 10:30.

Wielki Post

Praca nasza w tym okresie polegać będzie na udoskonaleniu życia codziennego. Cel ten osiągnąć można przez usunięcie grzechu z życia naszego i gorliwsze oddanie się służbie Bożej przez wierne i sumienne wypełnianie obowiązków naszych względem Boga i bliźniego. Nabożeństwa wielkopostne są dla nas źródłem łaski i szczęścia. Dostęp do Boga

umożliwiają nam Sakrament Pokuty i Eucharystii. Modlitwa, umartwienie oraz zastanowienie się nad męką i śmiercią Boskiego naszego Zbawiciela urtwała w nas silne postanowienie do życia przyjemniejszego Boga i zasługującego na chwałę wieki. Korzystajmy z tej chwili zasługi i szczęścia, jakim jest Post.

Uwaga

Z powodu śnieżnej zawieruchy posiedzenie Stow. Połączonych Towarzystw Na Trójcowie było odłożone do niedzieli, 19 lutego. Delegaci i delegatki zbiorą się w sali klubowej Imienia Marii w budynku szkolnym zaraz po sumie.

Specjalna Kolekta

Kopertki tegoroczne mają włączoną dodatkową kopertkę w każdą trzecią niedzielę miesiąca z napisem specjalna kolekta. Ofiara ta jest przeznaczona na Opal. Jesteśmy przekonani, że każdy zrozumie cel i potrzebę tej zbiórki. Prosimy bardzo o oszczędliwość i współpracę.

Chorzy

Niedomagają na zdrowiu:

Helena Such, Leon Jastrzemski, Jan Głab, Mateusz Machaj, Aniela Ozog, Anna Staniec, Katarzyna Sapko, Katarzyna Dreksler, Aleks Kar-mowski, Zygmunt Piechocki, Anna Legowski, Feliks Merczak, Władysław Straube, Anna Górski, Weronika Opal, Władysław Kostka, Mieczysław Tomaszewski, Franciszek Dymarczyk i Dorota Białkowski.

Pamiętajmy o nich w modlitwach naszych, prosząc Boga o rychły ich powrót do zdrowia.

Zmarli

Ostatnio pożegnała się z tym światem Zofia Kisielska.

Wieczny odpoczynek racz Jej dać Panie, a światłość wiekuista niech Jej świeci na wieki.

Gdański Pomnik M. Konopnickiej

W Gdańsku odsłonięto pomnik Marii Konopnickiej. Ponad 2-metrowej wysokości brązowa statua dłuta prof. Franciszka Duszenki stała na granitowym cokole na placu 1 Maja w centrum Gdańska.

Autorka "Roty," której dźwięki codziennie rozlegają się z wieży ratusza miejskiego w Gdańsku, przebywała w tym mieście przed 70 laty i mieszkała w pobliżu miejsca, gdzie usytuowany został obecnie jej pomnik. Maria Konopnicka wielokrotnie zabierała głos w sprawie polskości Gdańska i ziem nadbałtyckich. Z okazji odsłonięcia pomnika wydana została w pięknej szacie graficznej nowela M. Konopnickiej "W Gdańsku."

Dr. NOEMI N. BORRILLO, M.D.

zawiadamia o otwarciu jej biura przyjąć w dziale OGÓLNEJ MEDYCYNY I CHIRURGII

Godzinę przyjęć za umówieniem od poniedziałku do soboty włącznie.

966-3733

8747 N. Oketo — Niles, Ill.



Dr. Michael N.D.

Nadzwyczajna Morska Roślina

Wydobyta z mórz Norwegii a zawarta w tabletkach KEMP-KARBON. Jest to najbogatsze, naturalne źródło witamin 160 minerałów a szczególnie jodu. Gdy brak tych składników w organizmie ludzie odczuwają się wyczerpani, nerwowi, cierpią na żołądek, są podatni na różne infekcje i choroby. Szczególnie obecnie przy zmiennej pogodzie w chłodne dni szczególnie przyjmować KEMP-KARBON.

Cena na butelkę \$5.00.

3 butelki \$13.50

<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 18 Reumatyzm Muskularny	Paczka \$3.89
<input type="checkbox"/> Ziola 11 Na Pęcherz i Nerki	Paczka \$3.89
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 20 Na Nerwowość	Paczka \$3.89
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 16 Na Wątrobę i żółć	Paczka \$3.89
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 31 Na Gazy Żołądka	Paczka \$2.89
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 17 Na Łagodne Przeczyszczenie	Paczka \$2.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 340 Dla Kobiet przy Zmianie Życia	Paczka \$3.85
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 10 Na Astmę Bronchialną	Paczka \$3.85
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 100 (Wzmocniając) Dla Mężczyzn	Paczka \$3.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 9 Na Wyrzuty Skórne	Paczka \$3.89
<input type="checkbox"/> HERBATA BI-BE-TIC zamiast kawy — używana dla tych co mają cukrzycę	Paczka \$2.89
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 40 Przeciw Naciśnieniu Krwi	Paczka \$3.89
<input type="checkbox"/> Zyme-Aids — Kapsułki na gazy żołądka i niestrawność pokarmu	Butelka (75 kaps.) \$5.89

"B.-M.-B." 50 kapsulek
Zawiera wyciąg ze szpiku kości i sędziny z doborowego bydła. Buduje nowe czerwone ciałka krwi. Wzbuca krew. Buduje krew i siłę. Doskonale dla dzieci.
Butelka \$5.35, 3 butelki — \$16.00
Wyslijcie zamówienie z Money Order

DR. MICHAEL'S HERB CENTER
1223 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

JEDYNY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

SAMOUCEK
POLSKO-ANGIELSKI

wydany przez

WORZALLA PUBLISHING CO.

cena \$4.00

UWAGA:

Idealny Podręcznik Dla Nowych Emigrantów.

zamówienia kierować

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. MILWAUKEE AVE.
CHICAGO, ILL. 60622

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) książek nie wysyłamy.

Bal Amarantowy

Już w Najbliższą Sobotę, 18 Lutego
w Hotelu Hilton

Zaledwie kilka dni dzieli nas od wspaniałej imprezy — Balu Amarantowego Legionu Młodych Polek. Wielką atrakcją balu, jak każdego roku, będzie przedstawienie debiutantek.

Bal rozpocznie się polonezem. Po kolacji nastąpi prezentacja debiutantek, a nad ranem młodzież polonijna odtańczy białego mazura.

Bal zapowiada się świetnie więc Legion Młodych Polek ma nadzieję że wszyscy dobrze się zabawią. Całkowity dochód z imprezy przeznaczony jest na cele charytatywne.

Poniżej zamieszczamy zdjęcia pozostałych trzech debiutantek.



Marta Klineciewicz jest córką państwa Bolesławostwa Klineciewicz. Uczy się w szkole średniej Good Counsel. Należy do szkolnego klubu szachistów i do zespołu tanecznego oraz śpiewa w chórze liturgicznym. Uczęszcza do polskiego gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki. Jest czynną polską harcerką jako przyboczna drużynowej w drużynie "Turnie". Śpiewa również w harcerskim zespole "Wichry" i tańczy w zespole "Lechici".

Będąc wzorową uczennicą otrzymała w zeszłym roku stypendium od National Science Foundation na specjalny letni kurs nauk psychologicznych w St. Cloud State University.

Telefony Na Świecie

W r. 1977 na całym świecie było 39 mln telefonów, to znaczy o 5% więcej niż w r. 1976. Najwięcej telefonów mają Stany Zjednoczone — 155 mln, następnie Japonia — 48.4 mln, W. Brytania 22 mln, Niemcy Zach. 21 mln i Sowiety 18 mln.

New Spring Suit

Printed Pattern



4706
SIZES 8-20
by Anne Adams

SPRING'S newest suit is soft, feminine, easy. EASY-SEW, too! Ruffled collar on blouse is a pretty touch above loose cardigan jacket.

Printed Pattern 4706: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) suit 2 1/4 yds. 60"; blouse 2 yds. 45". \$1.50 for each pattern. Add 35¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th st., New York, N.Y. 10011.
Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Look prettier on LESS MONEY—send for our NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. See the new soft dresses, blouses, skirts, pantsuits, more. Plus free pattern coupon. Send 75¢ 107-Instant Sewing Book \$1.00 106-Instant Fashion Book \$1.00 105-Instant Crochet Book \$1.00 126-Thrifty Flower Book \$1.50

Henryk Sienkiewicz

Potop (II)

3

(Ciąg dalszy)

— Ja byłem ich, nim na wojnę poszli.
— Na jaką wojnę?
— Czy ja wiem, mój jegomość. Poszli daleko, jeszcze zeszłego roku, a wrócili latem.
— A czyż teraz jesteście?
— To królewskie lasy.
— Kto cię tu osadził na smolarni?
— Borowy królewski, panów krewny, który z nimi też konie prowadził, ale jak raz z nimi pojechał, tak i więcej nie wrócił.
— A goście jacy tu u panów nie bywali?
— Tu nikt nie trafi, bo bagna naokoło i tylko jedno przejście; dziwno mi to, mój jegomość, żeście trafili, bo kto nie trafi, tego i bagna wciągnie.
— Soroka chciał zrazu odpowiedzieć, że i te lasy, i to przejście zna dobrze, ale po chwili namysłu postanowił lepiej zamilczeć, a natomiast spytał:
— A duże to bory?
— Chłop nie rozumiał pytania.
— Jak to?
— Daleko idą?
— Oj! kto ja tam przeszedł: jedne się kończą, drugie zaczynają, a Bóg tam wie, gdzie ich nie ma. Ja tam nie był.
— Dobrze! — rzekł Soroka.
— To rzekłszy kazał chłopu wrócić i sam zawrócił do chaty.

Po drodze rozmyślał, co mu czynić przystoi, i wahał się. Z jednej strony przychodziła mu ochota, korzystając z nieobecności mieszkańców chaty, brać konie jak swoje i z rabunkiem umykać. Lubił być cenny i konie bardzo przypadały do serca staremu żołnierzowi, ale po chwili zważył pokusę. Wziąć łatwo, jeno co dalej czynić? Bagna naokoło, jedno wyjście — jak do niego trafić? Przypadek raz posłużył, ale może nie posłuży drugi raz. Iść śladem kopyt na nie, boć pewnie mieszkańcy mieli tyle rozumu, że poczynili umyślnie śladowe drogi fałszywe i zdradne, wiodące wprost do topieli. Soroka znał dobrze proceder ludzi, którzy konie kradną lub łupem biorą.

Myślał więc i rozważał, nagle uderzył się pięścią w głowę:
— Kiepsze mnie! — mruknął — toż wezmę chłopca na postronki i każę się wyprowadzić na gościniec. Nagle wstrząsnął się wymówiwszy ostatni wyraz.
— Na gościniec? A tam ten książę i pogoń...

„Piętnaście koni trzeba stracić! — rzekł sobie w duchu stary wyga z takim żalem, jakby te konie od małego wychowywał. — Nie może być inaczej, tylko skończyło się nasze szczęście. Trzeba siedzieć w chacie, póki pan Kmicic nie wyzdrowieje, siedzieć z wolą mieszkańców albo bez woli, a co potem będzie, to już pułkownika głowa.”

Tak rozmyślając wrócił do chaty. Czujni żołnierze stali przy drzwiach i choć widzieli z dala latarkę migoczącą w ciemności, też samą, z którą Soroka i smolarz wyszli, przecie kazali im się opowiedzieć, kto są, zanim puszczili ich do chaty. Soroka dał ordynans, by strażnicy zmienili się o północy, sam zaś rzucił się na tapczan obok Kmicica.

W chacie uczyniło się cicho, jeno świerszcze rozpoczęły zwykłą muzykę, w przyległej komóreczce myszy chrobetały w nagromadzonych tam rupieciach, od czasu do czasu zaś chory budził się i marzył widocznie gorączkowo, bo do uszu Soroki dolatywały bezładne jego słowa:

— Miłościwy królu, odpuść... Tamci zdradcy... Wszystkie ich sekreta powiem... Rzeczpospolita sukno czerwone... Dobrze, mam cię, mości książę... Trzymaj!... Miłościwy królu!... Tędy, bo tam zdrada!

Soroka podnosił się na tapczanie i słuchał, lecz chory, zakrzyknął raz i drugi, zasypiał, a potem znów budził się i wołał:

— Oleńka! Oleńka, nie gniewaj się!...
Dopiero koło północy uspokoił się zupełnie i zasnął na dobre. Soroka też poczęł drzemać, ale wnet zbudziło go ciche pukanie do drzwi chaty.

Czujny żołnierz otworzył oczy natychmiast i zerknąwszy się na równo nogi, wyszedł z chaty.

— A co tam?
— Panie wachmistrzu, smolarz uciekł.
— Do stu diabłów! wnet on nam tu zbójów naprowadzi. A kto jego pilnował?

— Biłous.
— Poszedłem z nim konie nasze poić — rzekł tłumacz się Biłous. — Kazałem mu wiadro ciągnąć, a sam szkapę trzymałem...

— I co? w studnię skoczył?
— Nie, panie wachmistrzu, jeno między pniami, co ich wedle studni siła leży naciętych, i w karczowe doły. Puściłem konie, bo choćby się rozbiegły, to tu są drugie, i skoczyłem za nim, alem w pierwszym dole utknął. Noc, ciemno, jucha miejsce zna, tak i pomknął... Żeby go mór trafił!

— Naprowadzi on nam tu diabłów, naprowadzi... Żeby go pioruny zatrzaskiły!

Wachmistrz uciął, a po chwili rzekł:
— Nie będziemy się kładli, trzeba czuwać do rana: lada chwila kupa nadejść może.

I dając przykład innym, sam zasiadł na progu chaty z muszkietem w rękę, żołnierze zaś siedli koło niego gwarząc między sobą z cicha, to podśpiewując półgłosem, to nasmuchując, czy wśród nocnych odgłosów boru nie dojdzie ich tętent i parskanie zbliżających się koni.

Noc była pogodna i księżycowa, ale hałaśliwa. W głąbinach leśnych wrzało życie. Była to pora bekowiska, więc puszcza brzmiała naokoło groźnymi rykami jeleni. Odgłosy owe, krótkie, chrapliwe, pełne gniewu i zaciekleści, rozlegały się naokoło, we wszystkich częściach lasu, w głąbiach i bliżej, czasem tuż, tuż, jakby o sto kroków za chatą.

— Jeśli oni nadejdą, to też będą porykiwać, by nas zmylić — rzekł Biłous.

— El! tej nocy nie nadejdą. Nim chłop do nich zdąży, to i dzień będzie! — odrzekł inny żołnierz.

Po dniu, panie wachmistrzu, zdaleby się chatę przetrząść i pod ścianami pokopać, bo jeśli zbójce tu mieszkają, to i skarby muszą być.

— Najlepsze skarby w onej stajni — odparł Soroka wskazując ręką na stajnię.

— A pobierzem?
— Głupieści! tu wyjścia nie ma, jeno bagna wkoło.
— A przecieśmy przyjechali.

— Bóg nas przeprowadził. Żywa dusza tu nie przyjdzie ani nie wyjdzie, jeśli drogi nie zna.
— Po dniu znajdziemy.

Od siły ZNP zależy
znaczenie Polonii!

Złoty Jubileusz Targów Poznańskich

Rok 1978 jest dla Międzynarodowych Targów Poznańskich, jednej z największych imprez handlowych tego typu, rokiem świetnego jubileuszu. Tegoroczne Targi odbędą się już po raz pięćdziesiąty. Szczególnie starannie przygotowało się do tej imprezy miasto — gospodarz Targów. W tym roku zostanie oddany do użytku jeszcze jeden hotel — "Poznań" — o tysiącu miejsc. Powiększy się liczba placówek małej gastronomii, a władze miasta obiecują także usprawnienie komunikacji miejskiej i systemu parkowania aut na ciasnych ulicach Poznania. Tradycyjnie już w okresie trwania centralnej imprezy handlowej, w czerwcu, odbywać się będzie Jarmark Świętojański. Jak zwykle, atrakcyjny repertuar zapropnują targowym gościom poznańskie teatry, opera i filharmonia.

Targi i towarzyszące im imprezy handlowe, podobnie jak w latach ubiegłych odbywać się będą w kilku punktach miasta. Poza wydzielonym terenem targowym zlokalizowano wystawę maszyn budowlanych i drogowych, ekspozycję polskiego przemysłu włókienniczego i skórzanego, wystawę polskiego przemysłu meblowego, międzynarodową ekspozycję maszyn i urządzeń rolniczych, a na jeziorach Malta oraz Kiekrz urządzone zostaną wystawy sprzętu turystycznego, sportowego i polskich jachtów sportowych. Również pasy startowe dawnego poznańskiego lotniska na Ławicy, które obecnie służą jako tor wyścigowy dla samochodów, będą wykorzystane dla celów promocyjnych przemysłu motoryzacyjnego. Łącznie powierzchnia targów obejmie blisko 180 tys. metrów kwadratowych, z czego ponad połowę zajmą wystawy zagraniczni. Znajdzie się tu wszystko, poczynając od kompletnych obiektów przemysłowych, aż do sprzętu sportowego i pól rolnych. Organizatorzy 50 Międzynarodowych Tar-

gów Poznańskich oczekują udziału ponad 5 tys. firm z całego świata. Oprócz centralnej imprezy handlowej, która trwać będzie od 11 do 20 czerwca, zorganizowanych zostanie kilka odrębnych, specjalistycznych wystaw. Najwcześniej, bo już 16 kwietnia rozpoczyna się wystawa "Secura", "Fotokinechotechnika", "Intermasz" i "Salmed." "Secura" organizowana jest po raz drugi i odbywać się ma co trzy lata. Jest to międzynarodowa wystawa technicznych środków bezpieczeństwa i higieny pracy, a także wynalazków i usprawnień racjonalizatorskich w tej dziedzinie. Towarzyszyć jej będzie międzynarodowe sympozjum naukowe na temat: "Ochrona człowieka w środowisku pracy." W tej specjalistycznej imprezie wezmą udział wystawcy z kilkunastu państw europejskich oraz ze Stanów Zjednoczonych. Można się również spodziewać, że sympozjum zgromadzi kilkuset naukowców i praktyków z Polski i z zagranicy.

Znanymi imprezami handlowymi MTP są wystawy "Intermasz" i "Salmed." "Intermasz 78" odbędzie się w tym roku już po raz czwarty. Przedmiotem tej specjalistycznej ekspozycji są urządzenia dla przemysłu włókienniczego, dziewiarskiego, odzieżowego, skórzanego i obuwicznego. Udział w wystawie zapowiedziały firmy z dwunastu państw europejskich. Druga ze wspomnianych imprez targowych — Międzynarodowy Salon Medyczny "Salmed" — organizowana jest co dwa lata. W tym roku wystawie tej towarzyszyć będzie sympozjum naukowe na temat: "Osiągnięcia techniczne w medycynie."

Fotokinechotechnika 78," czyli Międzynarodowy Salon Techniki Fotograficznej, Filmowej i Kinowej jest nową imprezą Targów Poznańskich. Dotychczas swój udział zgłosiły firmy: z Austrii, Belgii, Holandii, NRF, Szwajcarii, Szwecji, Włoch i oczywiście z Polski. Zakres tej ekspozycji jest duży, obejmuje bowiem wszystko, co wiąże się z fotografowaniem i filmowaniem oraz kopiowaniem obrazów. Podczas imprezy targowej zostanie zorganizowana konferencja techniczna.

W dniach 15-20 października, odbędą się dwie inne wystawy MTP, obie zorganizowane po raz pierwszy. "Budma 78" służyć ma prezentacji nowych rozwiązań technologicznych i produkcyjnych w dziedzinie maszyn, narzędzi i materiałów stosowanych w budownictwie. Natomiast "Drema 78" to wystawa maszyn i urządzeń do obróbki drewna. Ostatnimi imprezami targowymi w tym roku, będą wystawy "Interbiuro 78" i "Mezura 78," z których pierwsza poświęcona jest technice biurowej, druga zaś urządzeniom kontrolno-pomiarowym i automatyce. Obie odbędą się w dniach 14-18 listopada, a ich współorganizatorem jest zachodnio-niemieckie przedsiębiorstwo Industrie-Export-Interessen Solingen.

Można więc powiedzieć, że imprezy targowe odbywać się będą przez cały rok. Taka formuła Międzynarodowych Targów Poznańskich jest kontynuacją założeń przyjętych przed dwoma laty i w roku ubiegłym. Trzonem MTP pozostają wieloobrazowe Targi czerwcowe, a specjalistyczne wystawy, odbywające się w innych terminach, służą wzbogaceniu oferty handlowej i lepszemu jej poznaniu. Taka koncepcja tej wielkiej imprezy odpowiada aktualnym potrzebom polskiej gospodarki, której rozwój wiąże się ściśle z rozwojem handlu zagranicznego i wszechstronnej współpracy z zagranicą. Poznańskie forum targowe już od pół wieku dobrze służy nawiązywaniu kontaktów handlowych i gospodarczych między państwami. (KAI)

Radia CB

Posiadaczom aparatów radiowych CB (Citizens' Band) zarzuca się, że stwarzają problemy elektroniczne w odbiorze telewizji. Ale w otoczeniu ludzkim jest wiele czynników, które wywołują zakłócenia elektroniczne. Chodzi tu o radiowe sieci komunikacyjne policji, lotnictwa i innych czynników, jak systemy alarmowe, piece "microwave," maszyny do produkcji pewnych artykułów i tp.

Nie jest dokładnie znany zakres elektronicznego oddziaływania w życiu ludzkim, gdyż brak jest władz czy organizacji prywatnych, które zajmowałyby się tym zagadnieniem. Radioaparaty CB są tylko jednym w elementach w tej sprawie.

Cichociemni

W każdą noc z 15/16 lutego mija z roku na rok coraz bardziej odległa rocznica pierwszego zrzutu spadochroniarzy-cichociemnych przerzuconych z Anglii do kraju w roku 1941. We wspomnianą noc mija w bieżącym roku 37 lat, gdy cichociemni czynnie włączyli się do walki z okupantem w kraju. Od owej chwili rozpoczęły się zawile drogi cichociemnych, których w latach 1941-1944 zrzucono z Anglii i Włoch do kraju 316 z 607 gotowych i przeszkolonych w dziedzinach najbardziej potrzebnych w walce podziemnej — wywiadzie, łączności, legacji, dywersji, walkach partyzanckich, organizacji podziemia. Wywodzili się oni ze wszystkich rodzajów broni i służb.

Do dyspozycji komendy głównej Armii Krajowej, poprzednio Związku Walki Zbrojnej, meldowali się żołnierze, którzy potrafili zrezygnować z praw konbatantów wiedząc, że za decyzję tę przyjdzie im płacić taką cenę, przy której śmierć od kuli można uważać za szczęśliwe zdarzenie.

Do kraju z pomocą udręczonemu narodowi, który z utęsknieniem i niepowiedzianą radością wysłuchiwał szumu motorów innych samolotów aniżeli znienawidzone, złowrogim krzyżem znaczone, skakały żołnierze od podoficerów i podchorążych do generałów włącznie. Pełnili oni służbę od telegrafisty na najnowszych przywożonych przez siebie aparatach

aż do komendanta głównego Armii Krajowej. Działalnością swą objęli we wszystkich dziedzinach i sferach walki teren od Peneemunde do Charkowa, od Królewca i Dynenburga do Karpat.

Teren ten usłali swymi mogiłami, chociaż dla wielu z nich mogił zabrakło, tak jak zabrakło jej dla ostatniego komendanta głównego Armii Krajowej generała "Niedźwiadka" Leopolda Okulickiego jednego z tych 316. W obecnym roku mija 32 rocznica śmierci tego cichociemnego, który w czasie do też rozpaczliwym objął dowództwo Armii Krajowej. Za służbę swą zapłacił śmiercią w samotności na Łubiance, do ostatnich chwil swego życia z największą godnością swą armię reprezentując.

Wszystkie zdarzenia w historii wobec nowych spraw, nowych zdarzeń, nowej rzeczywistości kolejno schodzą w coraz głębszy cień zapomnienia, bo takie jest nieubłagane prawo dziejów. Dlatego Świętem Cichociemnych obchodzonym w rocznicę pierwszego skoku do kraju przypominamy i oddajemy hołd wszystkim poległym za Polskę — oddajemy hołd żołnierzom Armii Krajowej i naszym "Ciotkom" — "jak również poległym lotnikom, bez których nie byłoby Cichociemnych. Oddajemy również hołd naszym kolegom, którzy zginęli w różnych miejscach, w różnych czasach i w różnych okolicznościach.

Oddajemy hołd tym, którzy przeżyli więzienia niemieckie i rosyjskie i żyją rozsiadani po całym świecie. Wielu z nich po ciężkich chorobach i przejściach wojennych żyje w warunkach bardzo biednych i często potrzebują opieki i pomocy. My koledzy staramy się im tę pomoc udzielić. Jest nas jednak za mało ażebyśmy mogli pomóc na większą skalę sami zorganizować. Dlatego zwracamy się przy tej okazji do wszystkich chętnych o pomoc już nie w formie materialnej, ale w formie poparcia naszej akcji a przede wszystkim poparcia naszej imprezy związku z tą akcją urządzanej.

F.P.

Dziennik Polski (Londyn)

Dar Dla Zamku

Jak wiadomo, na Zamku Królewskim w Warszawie utworzona zostanie galeria dzieł Jana Matejki, obejmująca największe płótna z cyklu obrazującego dzieje Polski. Cennym jej uzupełnieniem stanie się obraz ukazujący księcia Janusza, ostatniego z Książąt Mazowieckich. Dzieło to przekazała ostatnio dla Zamku Królewskiego mieszkanka stolicy, Florentyna Rotter oraz jej syn, mieszkaniec Szczecina — Zbigniew.

Kontrakt Szwedzki

Elbląski "Zamech" od wielu miesięcy realizuje bardzo ciekawy kontrakt szwedzki na budowę spawanych korpusów turbin dla elektrowni atomowych. Ostatnio z Elbląga za Bałtyk został wysłany ósmy komplet 90-tonowych elementów tych maszyn. Odbiorca — firma "Skal-Lawal" budująca elektrownie atomowe jest zadowolona z produkcji "Zamechu" i złożyła następne zamówienie na 1978 r. na wykonanie dalszych 3 korpusów turbin atomowych.

Nowy Hotel

W Szklarskiej Porębie powstaje hotel turystyczny z restauracją i kawiarnią. Jego gospodarzem będzie. Zespół Szkół Ekonomiczno-Turystycznych w Jeleniej Górze; słuchacze i absolwenci mają tu odbywać praktyki a następnie pracować w nowym obiekcie.

Pomysły Na Wagę Złota

Pęczniej rejestrzy Urzędu Patentowego PRL. Głejty nowości przyznawane są przede wszystkim maszynom, urządzeniom i technologiom procesów przemysłowych oraz wzorom użytkowym, które mogą znaleźć zastosowanie w gospodarstwie domowym, w biurach i urzędach, w szkolnictwie itd.

Z odkryć opatentowanych w ostatnim czasie najwięcej może znaleźć zastosowanie w przemyśle chemicznym, maszynowym, ciężkim i górnictwie.

Na liście figurują m.in.: środek do preparacji tworzyw sztucznych, urządzenie do suszenia i ogrzewania pieców przemysłowych, nowy rodzaj farby ognioodpornej, maszyna do przetykania niedrożnych rurociągów, urządzenie do wprowadzania statku, do doku, system odwadniania wykopów. W rolnictwie i ogrodnictwie znajduje zastosowanie urządzenie do czyszczenia ziarna. Z nowości medycznych na uwagę zasługuje fotoelektryczny wykrywacz światła i kolorów dla niewidomych.

Wieczór Autorski Zygmunta Kubiaka

Wieczór autorski Zygmunta Kubiaka w Polskim Klubie Artystycznym to po spotkaniu z Januszem Rychlewskim — twórcą dramatu "Gdzie Byłaś Judyto" — w ub. niedzielę u Akademików — jeszcze jedno wydarzenie literackie.

Zygmunt Kubiak, pisarz, tłumacz znany w szerokich kołach literackich w Polsce i za granicą, autor "Wędrowek Po Stuleciach", urodził się w 1929 r. w Warszawie, gdzie później studiował i kończył filologię klasyczną na U.W. Swoje tłumaczenia i publikacje zaczynał wcześniej jeszcze w czasie studiów. Związany przez lata z "Tygodnikiem Powszechnym" w Krakowie, jako członek zespołu redakcyjnego, do dziś ogłasza tam swoje publikacje. Doskonale znawca literatury, szczególnie doby renesansu, wydaje drukiem szereg prac z tego okresu.

Szeroki wachlarz zainteresowań, głęboki humanizm i solidna erudycja pozwalają mu sięgnąć po przekłady utworów pisarzy starożytnych jakim jest Horacy, jak i nowożytnych — Byrona, Szekspira i innych. Za przekłady otrzymał nagrodę polskiego Pen-Clubu.

Ostatnio szereg przekładów z literatury amerykańskiej na język polski czyni go bardziej wszechstronnym pisarzem i tłumaczem literatury XX wieku, dzięki czemu Zygmunt Kubiak przybywa do tego kraju już po raz drugi, by na wielu uczelniach i ośrodkach uniwersyteckich wygłosić szereg odczytów. W Chicago będzie gościem Polskiego Klubu Art. w niedzielę, 19-go lutego, w salach Lusaka Mission, o godz. 3:30 po południu, 6965 W. Belmont Ave. Tematem odczytu będzie: "The Genesis of Polish Culture; — Native Background and Classical

Chór Lira w Programie TV

Chór Lira, pod kierownictwem Lucyny Migaly, wystąpi w programie telewizyjnym "A Slavic Celebration", we wtorek, 21 lutego, o godzinie 8-jej wieczorem, na 11 kanale telewizyjnym WTTW.

Odczyt Zygmunta Kubiaka

Zygmunt Kubiak, znany polski pisarz i tłumacz, wygłosi w niedzielę, 19 lutego, odczyt w języku angielskim pt. "The Genesis of Polish Culture: Native Background and Classical Tradition".

Odczyt odbędzie się w Lussaka Mission, 6965 W. Belmont Ave., o godzinie 3 po południu.

Po bliższe informacje prosimy dzwonić do dr Frank'a Mochy, 996-3215.

Ruch Turystyczny

Specjaliści od turystyki przewidują, że w tym roku odwiedzi Stany Zjednoczone co najmniej 20 milionów zagranicznych turystów. Będzie to rekordowy napływ gości, którzy wydadzą w Stanach co najmniej 9 bilionów dolarów.

Jeśli chodzi o wyjazdy amerykańskich turystów zagranicę, sądzi się, że ruch będzie również wielki, a Amerykanie zostawiają zagranicą co najmniej \$11.6 bilionów.

Jeśli chodzi o przyczyny wzrostu napływu zagranicznych turystów do Stanów to trzeba brać pod uwagę, że będą to w znacznej mierze Kanadyjczycy i Meksykanie. Obniżenie opłat za przeloty samolotami też przyczynia się do ożywienia napływu zagranicznych turystów.

Jutro o 6:30 Premiera!

w kinie **Milford** Pulaski narożnik Milwaukee
Tel. 545-5922

Sobota od 2ej — Niedziela od 12:30
następne dni od 6:30 wieczorem.

Będziecie zachwyceni programem polskich filmów!

Dwa filmy które
różni wszystko...
w jednym są sprawy
życia i śmierci

Zamach

Odpowiedź Polski
Podziemnej...

jest śmiertelną niespodzianką
dla kata Warszawy!!

Oba filmy mają napisy angielskie, zaproszenie
przyjaciół innych narodowości!!

Tradition", na który wszystkich Państwa serdecznie zapraszamy. Po odczycie i dyskusji — jak zwykle część towarzyska.

Po dalsze informacje prosimy telefonować na nr. 996-3215 prof. Mocha, lub 782-4900 p. St. Gondek.

**POLSKIE
PROGRAMY RADIOWE
W CHICAGO
W KOLEJNOŚCI
NADAWANIA**

**ROBERT
LEWANDOWSKI**
Stacja WIBC — 1240 KC
Codziennie 7—8:30 rano
2-3 po poł. w niedzielę
ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

**"UNCLE" HENRY
CUKIERKA**
**SKOCZNA POLSKA
MUZYKA**
Sobota
8:00 — 9:00 rano i
1:00 — 2:00 po południu
WTAQ (1300)
Niedziela 8:00 — 9:00 rano
— i —
2:00 — 3:00 po południu

**GODZINA SŁONECZNA
LIDII PUCIŃSKIEJ**
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30 — 9:30 rano

**CHET GULINSKI
SHOW**
Stacja WOPA — 1490 KC
Sobota 12:00 — 1:00
Niedziela 10:00 — 1:00

Stacja WYLO — 540 KC
Niedziela 9:30 — 10:30 rano
CHET GULINSKI
dyr. programów

**WIADOMOŚCI Z POLSKI
I O POLSCE**
Codziennie 3:30 do 4:00
po poł.
WOPA — 1490 KC
5 DNI
Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

**"POLSKA W MUZYCE
PIEŚNI I SŁOWIE"**
Stacja WOPA
od poniedziałku do piątku
włącznie
od 4 do 4:30 po poł.
**ADAM
GRZEGORZEWSKI**
Kierownik i Zarządca

"GŁOS POLONII"
WOPA — 1490 KC
Codziennie
od 4:30 po poł.
do 6-jej wiecz.
W Soboty 4 — 6:30 wiecz.
Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA
MIGALOWIE, Właściciele

**"KŁOPOTY
SIERKIERÓW"**
Stacja WOPA 1490 KC
w każdy Wtorek, Środę,
Czwartek i Piątek
7 — 7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonserzy
**PELAGIA I BRONISŁAW
MROZOWIE**



Ref-Ren

Jak donoszą z kulis "Trójcowa" — próba generalna nowej farsy Ref-Rena "Michalek" wypadła doskonale. Aktorzy umieją swoje role — jak to się mówi — na blachę. Teksty skrzą się aktualnym dowcipem a komizne sytuacje wywołują wesołość nawet u biorących udział aktorów. Na czym polega atrakcyjność "Michalka"? ... Przede wszystkim na ciętej satyrze, nie oszczędzającej nikogo. Satyra tym razem wzięła w obroty zarówno zadomowioną Polonię chicagowską jak i nowoprzybyłą. Zarówno moźnych jak i maluczkich. Połączenie fantazji chicagowskiej z fantazją warszawską stworzyło przezbawne tło, na którym odbywa się akcja pełna zaskakujących sytuacji i nieporozumień. Perypetie Michałka mają wszelkie cechy autentyczności. Jest to historia naszych czasów, która mogła i która może się zdarzać w każdym domu i w każdej chwili. Historia, która bawi, ale i zarazem poucza w sposób najlepszy, bo wesoły. I jeszcze jedno: w farsie "Michalek" nie ma głównej roli — jest pięć głównych ról, co daje różnorodność gry dobrej jeździ nie koncertowej. W "Michalku" biorą udział Nina Oleńska, Julita Mroczkowska, Basia Kozuchowska, Zygmunt Kossakowski, Ref-Ren oraz nadprogramowo ktoś jeszcze — a wszyscy stwarzają odrębne i świetne typy i sylwetki, podpatrzone wśród naszych Rodaków.

Farsa "Michalek" będzie grana (mamy nadzieję, że z powodzeniem) w Auditorium Świętej Trójcy trzy razy: w sobotę, 18 lutego, o godzinie 8-jej wieczorem i w dwie kolejne niedziele, 19-go i 26-go lutego, o 3:30 po południu. Aktorzy Teatru Ref-Rena zapraszają wszystkich, mających poczucie humoru i lubiących szczerą i beztroską zabawę. Do zobaczenia!

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) 25c		W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End) 30c	

Sytuacja Na "Rogu Afryki"

Sytuacja na "Rogu Afryki" wywołuje coraz większe zainteresowanie w świecie i zaniepokojenie w Washingtonu. Niektórzy komentatorzy porównują sytuację do "kryzysu kubańskiego" prez. Kennedy. Jak prez. Kennedy po otrzymaniu informacji o umieszczeniu rakiet sowieckich na Kubie długo zwlekał z decyzją, podobnie prezydent Carter, mimo odwołania się losów wojny na "Rogu Afryki" i posuwania się naprzód wojsk etiopskich, wspieranych przez Rosjan i Kubańczyków, nie chce mieszać się do konfliktu. Washington wolałby ażeby Organizacja Jedności Afrykańskiej doprowadziła do zawieszenia broni, ale organizacja jest bezsilna.

Oficjalne czynniki w Washingronie usprawiedliwiają amerykańską bezczynność także tym, że Stany Zjednoczone nie chcą stawiać po stronie "agresora", ponieważ wojnę wywołał Somalijsi mieszkający w etiopskiej prowincji Ogaden, a niepodległa Somalia przyszła im z pomocą.

Washington liczy również na przyjaciół w tym rejonie globu. Arabia Saudyjska i Iran posyłają już Somalii sprzęt wojskowy i amunicję. Żywo zainteresowane konfliktem są Egipt i Sudan, obydwa państwa muzułmańskie sprzyjają muzułmańskim Somalisom, natomiast Izrael pomaga Etiopii.

Stratedzy polityczni i militarni Zachodu oraz antykomunistycznych państw arabskich obawiają się, że niespodziewane zaangażowanie się Rosji Sowieckiej w Etiopii nie jest "awanturnictwem", lecz etapem w realizowaniu planu opanowania Afryki. Trudno inaczej tłumaczyć skierowanie tysięcy sowieckich "doradców" wojskowych i przeszło trzy tysiące Kubań-

czyków, którzy pilotują najnowsze "Migi" dostarczone przez Rosję i dowodzą oddziałami etiopskimi. W drodze znajdują się nowe oddziały Kubańczyków. Wydaje się, że Rosja w fanatyzmu i sadyście Mengistu, który po kilku kolejnych masakrach zdobył władzę w Etiopii, znalazła nowe narzędzie dla swych planów.

Utrata Somalii, która wydalila sowieckich "doradców" i zerwała przyjazne stosunki z Moskwą może być chwilowa. Rosja może "uradować" Somalię przed klęską jeżeli znowu podporządkuje się jej woli lub wojska etiopsko-kubańskie mogą "wyzwolić" Somalisów i narzucić im rząd "ludowy". Gdyby jedna z tych możliwości stała się rzeczywistością, cały "Róg Afryki" znalazłby się pod wpływami Rosji. Szlaki morskie tankowców z nad Zat. Perskiej, zarówno na południe dookoła Afryki jak przez Morze Czerwone i Kanał Sueski, znalazłyby się pod stałą obserwacją sowieckiej floty i lotnictwa z baz na "Rogu". Górzysta i pustynna Etiopia i Somalia stałyby się bazami wypadowymi przeciw Sudanowi i innym krajom Afryki. Coraz więcej komentatorów twierdzi, że walka na "Rogu" jest wstępem do opanowania Afryki przez Rosję.

Jeżeli wydarzenia na "Rogu" rozegrają się według scenariusza opracowanego w Moskwie a Stany Zjednoczone pozostaną bezczynne, nie zdobędą się nawet na dostawy broni do Somalii, przylgnie do nich pogardliwy epitet propagandy komunistycznej, że są "papierowym tygrysem". Prezydent Carter nie może zbyt długo zwlekać z decyzją, jeżeli nie chce podważyć zaufania do Stanów Zjednoczonych w świecie.

Sytuacja Gospodarcza Kraju

Organ kół przemysłowych, Business Week, jest zdania, że rozpoczęta w ub. roku poprawa w zakresie sytuacji gospodarczej kraju zaznacza się nadal i obecnie, choć warunki ciężkiej zimy na wielu obszarach stwarzają utrudnienia, szczególnie w handlu detalicznym. Dane statystyczne z stycznia wykazują, że przemysł rozwija się, jak też nastąpił bardzo znamienity spadek w dziedzinie bezrobocia.

I właśnie ta dziedzina uważana jest przez tygodnik za przejaw wyjątkowej poprawy, gdyż świadczy dowodnie i o rozwoju przemysłowym, znacznie większym niż tego oczekiwano.

W styczniu zatrudnienie wzrosło o 270,000 i wynosiło 92.88 miliony. W ostatnich zaś pięciu miesiącach liczba zatrudnionych wzrosła o dwa miliony. W ujęciach procentowych wyraziło się to spadkiem bezrobocia z 6.7 procent w listopadzie do 6.4 procent w styczniu. Stąd też dalsze przewidywania co do wahań bezrobocia są optymistyczne i analitycy sądzą, że w ostatnim kwartale tego roku bezrobocie będzie wynosiło 6.5 procent, uwzględniając sytuację na rynku pracy, jaka będzie kształtowała się w ciągu następnych kwartałów.

Ale "Business Week" słusznie zwraca uwagę, że przy tym zjawisku spadku liczby bezrobotnych trzeba liczyć się z jego następstwami w innym przejawie życia gospodarczego jako

całości. Chodzi mianowicie o obawy, jakie zwiększanie zatrudnienia, a więc i napływ zwiększonych sum na rynek wewnętrzny, wywołuje w dziedzinie inflacji. Do tego trzeba liczyć się, że poprawa w życiu gospodarczym będzie skłaniała świat pracy do wysuwania nowych żądań co do płac, co znowu jest zagrożeniem, mającym wpływ na nasilenie inflacyjne. I wreszcie zwiększenie siły finansowej ludzi pracy przyniesie wzrost ożywienia na rynku, co wpłynie korzystnie nie tylko na produkcję, ale też na handel detaliczny. Z badań nastrojów wśród ludzi pracy wynika, że aż 35 procent badanych oczekuje zwiększenia ich dochodów w następnych 10 miesiącach.

"Business Week" podkreśla, że te korzystne przemiany w sytuacji gospodarczej kraju mogą skłonić Kongres do ostrożnego traktowania projektu administracji rządowej o obniżce podatków. Nowy obraz sytuacji gospodarczej może również spowodować zacieśnianie polityki monetarnej Rezerwy Federalnej, choć sądzi się, że nowy przewodniczący, G. William Miller, nie jest zwolennikiem ograniczeń kredytowych. Gdy jednak rata inflacyjna będzie wzrastała, przy jednoczesnym zmniejszaniu się bezrobocia, stanowisko Millera może zmienić się, a szczególnie wówczas, gdy poważnie zwiększą się potrzeby kredytowe.

Najazd Obcych Kapitałów

Zagraniczne kompanie przemysłowe oraz koła finansowe coraz bardziej interesują się sprawą przejmowania przedsiębiorstw amerykańskich oraz lokowania swoich kapitałów w Stanach. Dotyczy to zarówno firm Europy Zachodniej, jak i Japonii. W okresie 1977 r., jak podaje tygodnik "U.S. News & World Report", zagraniczne kompanie przeprowadziły inwestycje na amerykańskim rynku, wyrażające się sumą około \$32.5 biliona.

Trzeba też dodać, że amerykańskim rynkiem gospodarczo-finansowym interesują się i bogate kraje arabskie, mając olbrzymie dochody ze sprzedaży ropy naftowej. Co pewien czas publikowane są w prasie informacje, że Arabowie wykupują nieruchomości, banki, hotele czy też inwestują w budownictwo.

Z zestawienia "U.S. News & World Report" wynika, że jeśli chodzi o nabycie amerykańskich firm przez zagranicznych finansistów lub złożenie ofert, to dotyczyło to następujących kompanii:

Budd Co. (urządzenia transportacyjne) — niemiecki koncern stalowy zaofertował \$275 milionów za akcje tej kompanii,

Alcon Laboratories (lekarstwa) — wykupiła firmę Szwajcarzy za \$270 milionów,

Miles Laboratories (lekarstwa) — przejęła niemiecką firmę Bayer AG za sumę \$250 milionów,

Lehigh Portland Cement Co. — firma niemiecka zakupiła 75 procent akcji za \$66 milionów,

Calgon Consumer Products Co. — Anglicy wykupili ją za \$82 miliony,

Philip A. Hunt Chemical Corp. — Anglicy zdobyli kontrolę, płacąc \$59 milionów.

Drugim zjawiskiem zainteresowania amerykańskim rynkiem jest budowanie zakładów przemysłowych zagranicznych firm na terenie Stanów Zjednoczonych. Chodzi tu o fabryki chemiczne, farmaceutyczne, stalownie, samochodowe, telewizyjne, a inwestycje te przeprowadzają Anglicy, Holendrzy, Szwajcarzy, Kanadyjczycy, Niemcy i Japończycy. Słowem występuje obecnie prawdziwy najazd obcych kapitałów na rynek amerykański.

Charakterystyczne jest, jak podkreśla "U.S. News & World Report", że zagraniczne koła finansowe interesują się przede wszystkim możliwościami amerykańskiego rynku w zakresie dóbr konsumpcyjnych.

To i Owo

Z powodu "psychicznego znęcania się" rozwiodło się w Kalifornii małżeństwo pewnego taksówkarza, który odwołał swą żonę na miejsce pracy, za każdym razem żądał od niej dwa dolary.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Nafta Pod Bałtykiem?

NOWY DZIENNIK. — Tego nikt w tej chwili nie wie jeszcze na pewno. Ale są wskazówki, że może być. Jedną z tych wskazówek jest, że po wstępnych badaniach geologicznych zainteresowała się tym terenem angielska monopolistyczna firma British Petroleum.

BP buduje dwie rafinerie ropy naftowej, na zasadzie umowy z rządem polskim. Jedną z nich, pod Gdańskiem, została otwarta w lecie. W zasadzie mają one służyć do rafinowania ropy arabskiej transportowanej morzem, głównie z Kuwejtu. Ale BP jest równocześnie głównym doradcą fachowym "Petrobaltic".

Historia "Petrobaltic" ilustruje dobrze rzeczywiste położenie ekonomiczne Polski w świecie.

Już blisko sześć lat temu Polacy rozpoczęli systematyczne badanie geologiczne przybrzeżnych wód, a raczej ich dna, między ujściem Odry i Wisły. W owym czasie Rosjanie byli przeciwni poszukiwaniu nafty przez przymusowych sojuszników Moskwy.

Nafta sowiecka była jednym z istotnych środków gospodarczego trzymmania państw pod rządem komunistycznymi w Europie. Budowano rurociągi, zakładano "Petrochemie".

I wtedy nastąpił kryzys energetyczny w świecie. Okazało się, że Sowiety nie mają dość ropy na własne, wrastające potrzeby, i dla swoich satelitów.

Nie mają także zamiaru dostarczać jej po dawnej cenie, gdy wszyscy poza blokiem sowieckim płacą nowe wysokie stawki. W wyniku, Polska zaczęła kupować naftę nierosyjską, przeważnie arabską, za dolary. Stworzyło to wielkie obciążenie bilansu handlowego. By go wyrównać, musiała starać się zwiększyć eksport na Zachód.

Wiązanie się gospodarki polskiej z "kapitalistami" nie podoba się bynajmniej Moskwie, mimo, że sama robi to także. Uznała więc, że już lepiej żeby Polacy mieli swoją naftę, niż zachodnią. Pozwolił na wiercenia próbne pod Bałtykiem. Ale nie samodzielnie.

Powołano do życia "Petrobaltic", jako wspólną imprezę sowiecko-polsko-wschodnoniemiecką. Siedzibą jej jest Gdańsk. Dyrektorem organizacyjnym jest Polak, dyrektorem finansowym Niemiec, dyrektorem technicznym Rosjanin. W teorii "Petrobaltic" jest wspólnym przedsięwzięciem trzech państw na równych prawach.

Ale, jak prawie zawsze w stosunkach z Sowietami, ukrywa się wszystkie szczegóły. Nikt nie wie, jaka jest rzeczywista umowa, kto i jak będzie finansował, kto i jak będzie korzystał. Dotąd firma nie ma osobowości prawnej ani zarejestrowanego statutu.

Wygląda na to, że Rosjanie nie chcą się wiązać dopóki nie wiedzą, jaka jest wartość całej imprezy, czy są złoża naprzeciw brzegów Polski, i jakie. I czy warto szukać dalej. Jeżeli byłyby złoża pod wschodnim Bałtykiem, na wprost brzegów Prus, Łotwy i Estonii, to zapewne nie dopuszczono do nich żadnej spółki z Polakami i Niemcami. Jeżeli złoża są tylko w Zatoce Gdańskiej, to "solidarność proletariacka" zagra w rolę pełnią.

Znamienne jest to, że dyrektorem technicznym "Petrobalticu" jest Rosjanin. Rosjanie nie mają doświadczenia, ani własnej techniki w eksploatacji ropy podmorskiej. Mają ją tylko Amerykanie i, ostatnio, Anglicy.

Gdyby Polska decydowała we własnym interesie, zwróciłaby się o pomoc techniczną do Zachodu. Zresztą zając BP w charakterze eksperta.

Ale kontrolę nad tą współpracą międzynarodową objął sowiecki inżynier.

Ropa w Tunezji

Zainteresowanie Tunezją jako ewentualnym dostawcą ropy naftowej wzrosło gdy trzy firmy Shell, Buttes Gas and Oil i Elf-Aquitaine odkryły ropę w zat. Hamamet. Sąsiedzi Tunezji — Libia i Algieria są ważnymi producentami ropy naftowej. Tunezja posiada nieznaczne zasoby ropy obliczane na 2.7 miliarda baryłek.

Możliwości odkrycia ropy naftowej są powodem sporów z Libią o rozgraniczenie wód terytorialnych i przynależność małych przybrzeżnych wysepek. Kompanie naftowe rozpoczynają poszukiwania, zarówno w wodach przybrzeżnych, jak na pustyni w Tunezji,

Specjalne Sądy
Dla Spraw o Bankructwa

Izba Reprezentantów uchwaliła projekt ustawy, która wprowadza odrębny system sądowy dla spraw o bankructwa. Izbowy Komitet Prawniczy pracował nad tym projektem ponad sześć lat, kierując się założeniem, że prawo o bankructwach należy unowocześnić oraz przeprowadzić w nim zmiany przede wszystkim w sensie stworzenia możliwości, aby ludzie popadający w wielkie długi, głównie przez lekkomyślne korzystanie z kart kredytowych, byli chronieni przed natarczywymi wierzycielami, jeśli wykazują chęć stopniowego spłacania swoich długów.

Nowe prawo, jeśli zostanie przyjęte i przez Senat, wprowadzi odrębne sądy dla spraw o bankructwa, znosząc dotychczasowy system "referees", jaki istnieje w ramach sądownictwa federalnego.

Spraw o bankructwa jest coraz więcej. Lekkość zaciągania długów narasta, bo łatwo jest korzystać z kredytów, trudno zaś w pewnych sytuacjach spłacać zaciągnięte długi.

Sędziowie od spraw o bankructwa będą mieli status równy sędziom w federalnych sądach okręgowych. To też federalne koła sądowe są przeciwnie temu projektowi, a ze sprzeciwami wystąpili w ub. roku szef Sądu Najwyższego U.S., Warren Burger oraz Prokurator Generalny U.S., Griffin Bell. I przypuszczalnie te sprzeciwu spowodowały, że Izba Reprezentantów najpierw odrzuciła projekt (183 głosy do 158), a opowiedziała się za utrzymaniem obecnie obowiązującego systemu "referees" w ramach sądownictwa federalnego.

Głosowanie to odbyło się w październiku 1977 r., kiedy 92 kongresmanów było nieobecnych i nie głosowało. Zwolennicy projektu zastosowali więc manewr parlamentarny, wycofując projekt z plenum Izby, jak też podjęli nowe zabiegi o uzyskanie poparcia szczególnie ze strony tych kongresmanów, którzy nie głosowali w październiku. Manewr udał się w pełni. Gdy projekt ustawy znalazł się ponownie na plenum Izby

na początku lutego tego roku, został w głosowaniu przyjęty 262 głosami do 146.

Dalszy los projektu o sądach dla spraw o bankructwa rozstrzygnie się w Senacie. Istnieją opinie, że w Senacie projekt napotka na znacznie większą opozycję niż w Izbie, ponieważ od senatorów zależy wysuwanie kandydatów na stanowiska sędziów federalnych, a obecnie urzędujący sędziowie będą zabiegali u "swoich" senatorów, aby głosowali przeciw projektowi.

Urzędujący sędziowie federalni czują się zagrożeni w swojej pozycji prestiżowej, skoro przybyłyby przypuszczalnie około 200 nowych sędziów dla spraw o bankructwa, mianowanych przez prezydenta. Sędziowie federalni mianowani są na całe życie, oczywiście z uwzględnieniem przechodzenia na emeryturę. To równie nadaje im splendoru ważności.

Jeśli więc sprzeciwu sądownictwa federalnego wpłyną na postawę senatorów, Senat może nie zgodzić się na koncepcję sądownictwa dla spraw o bankructwa w ujęciu przedstawionym w projekcie uchwalonym przez Izbę Reprezentantów. Być może Senat przyjmie samą zasadę odrębnego sądownictwa, ale ograniczy czas urzędowania sędziów, nie przyznając im prawa nominacji na całe życie. Tak jest dla przykładu z sędziami U.S. Tax Court.

Poza tym sporem prestiżowym można zauważyć, że sama zasada utworzenia odrębnego systemu dla spraw o bankructwa powinna być uznana i przez Senat. Chodzi bowiem o usprawienie wymiaru sprawiedliwości w tej dziedzinie, jak i o przeprowadzenie zmian, jakie potrzebne są z racji czysto życiowych sytuacji dłużników, skłonnych do wyżywiania się z zobowiązań finansowych, jakie narosły. Dobra wola i chęć zaspokojenia pretensji wierzycieli powinny być uwzględnione, jak to czyniłaby ustawa uchwalona przez Izbę Reprezentantów.

(jb)

I Nasi Alianci Gwałcą
Prawa Ludzkie

Według raportu Departamentu Stanu zagadnienie gwałcenia praw ludzkich w różnych krajach nie dotyczy jedynie tych, które są wrogo nastawione wobec idei wolnościowych i naruszają prawa swoich własnych obywateli. Prócz tego bowiem prawa ludzkie są gwałcone i w krajach, które są aliantami Stanów Zjednoczonych w polityce międzynarodowej.

Co prawda w poprzednim roku przestrzeganie praw ludzkich w państwach zagranicznych na ogół poprawiło się, ale nadal są różne wyjątki. Dotyczy to i aliantów Stanów, jak Izrael, Iran i Korea Południowa.

Raport Departamentu Stanu ma służyć Kongresowi, gdyż informacje o sytuacji w dziedzinie praw ludzkich dotyczą państw, które otrzymują amerykańską pomoc zagraniczną. Takich państw jest obecnie 105.

Jasne stwierdzenia Departamentu Stanu wywołały już "święte oburzenie". Brazylia i Argentyna, dotknięte raportem za rok ubiegły, zdecydowały po prostu odrzucić amerykańską pomoc, gdyż czują się dotknięte na swoim honorze.

Kongres nie zawsze kieruje się w przyznawaniu pomocy zagranicznej informacjami raportów Departamentu Stanu o naruszaniu praw ludzkich. Chodzi tu zarówno o pomoc wojskową, jak i gospodarczą. Postawa Kongresu w konkretnych sytuacjach jest różna. Dla przykładu chociaż najnowszy raport Departamentu Stanu krytykuje Izrael, Iran i Korea Południową, w kołach kongresowych panuje przekonanie, że amerykańska pomoc dla tych państw zostanie nawet zwiększona w porównaniu do dotychczasowej pomocy. Grają tu bowiem rolę względy na potrzeby polityki zagranicznej Washingtonu.

Krytyczne oceny raportu są m.in. następujące:

Izrael: krytykuje się władze okupacyjne Izraela na okupowanych terenach arabskich, jak też podkreśla się, że gwarantuje normalnych praw ludzkich, stosowane w samym Izraelu, są nie uwzględniane w odniesieniu do ludności arabskiej na terenach okupowanych. W lipcu 1977 r. było w Izraelu 3,100 więźniów politycznych, głównie Arabów z obszarów okupowanych.

Filipiny: Nie podjęto żadnych kroków na rzecz przywrócenia zasad rządów demokratycznych czy też przywrócenia praw ludzkich, poważnie

naruszanych przez władze rządowe, choć rząd zwolnił nieokreślonych więźniów politycznych oraz zapowiedział zamiar odbycia wyborów parlamentarnych w 1978 r.

Iran: władze traktują brutalnie opozycję z lewa i z prawa, wysuwając zarzuty, że działa ona przeciw bezpieczeństwu państwa oraz stanowi poważne zagrożenie polityczne. Wojskowy system sądowniczy zajmuje się sprawami osób podejrzanych o przestępstwa przeciw bezpieczeństwu państwa. Ale w systemie więziennictwa nastąpiła znaczna poprawa.

Korea Południowa: Rząd stosuje ustawodawstwo wyjątkowe w przeprowadzaniu rewizji i aresztowań z wyraźnym naruszeniem międzynarodowych zasad oraz z pogwałceniem wolności społeczno-politycznych. W więzieniach ma być obecnie ponad 150 więźniów politycznych.

Nikaragua: Rząd autorytatywny prez. Somoza wprowadził prawa wyjątkowe i cenzurę. Gwardia Narodowa gwałci ta prawa ludzkie w stosunku do obywateli. Ale we wrześniu 1977 r. stan wyjątkowy został zniesiony oraz skasowano cenzurę, co miało być wstępem do "dialogu między rządem i grupami opozycyjnymi".

Te choćby przykłady świadczą, że Washington obserwuje również naszych aliantów w zakresie stosowania przez nich środków represyjnych, naruszających prawa ludzkie.

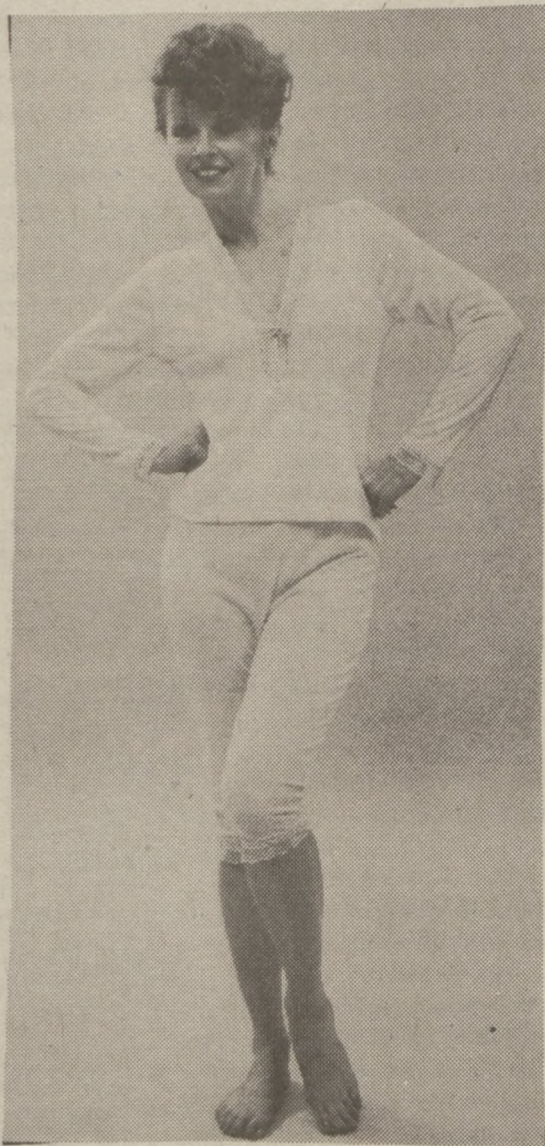
Oszczędności

Amerykani wykazują coraz większą ostrożność w inwestowaniu swoich oszczędności. Dawniej tylko 14 procent oszczędności lokowano w bankach i spółkach oszczędnościowo-pożyczkowych, obecnie aż 33 procent. Wzrósł również procent oszczędności lokowanych w ubezpieczeniach na życie i prywatnych funduszach emerytalnych z 17 do 22. Natomiast zaczynają stronić od lokowania oszczędności w akcjach. W 1960 r. mieszkańcy Stanów Zjednoczonych lokowali w akcjach firm przemysłowych 40 procent swoich oszczędności, w 1977 r. tylko 21 procent.

Spadek cen na giełdzie nie zachęca do kupowania akcji. Odbija się to niekorzystnie na możliwościach inwestycyjnych przemysłu, a słaby rozwój gospodarki nie jest w stanie wchłaniać młodzieży wchodzącej na rynek pracy. Jest to jedna z przyczyn bezrobocia.



DZIAŁ KOBIET



Ciepła piżama — doskonała proporcja na tegoroczną zimę

Jak Pić Herbatę

Herbata nie cieszy się aż taką popularnością, na jaką zasługuje. A przecież ten niezbędny na naszym stole napój jest łatwo dostępny i prosty w przygotowaniu. Uspokaja, dodaje rzeźkości, pomaga w koncentracji. Stan taki występuje już w pół godziny po wypiciu filiżanki dobrej, mocnej herbaty i przedłuża się do pięciu a nawet do sześciu godzin. Zawiera ona bowiem wiele naturalnych związków niezbędnych dla naszego organizmu: żelazo, magnez, krzem, jod, fosfor, złoto, miedź, witaminę P.

Aby otrzymać herbatę smaczną powinniśmy spełnić następujące warunki: przechowywać i parzyć tylko w fajansowych lub porcelanowych naczyniach. Nie należy jej parzyć długo gotując się wodą, gdyż pozbawi to napój koloru i zapachu. Nie powinno się podgrzewać wody wcześniej niż gotowanej ani dalekają od dawno zagotowanej świeżej wody.

Dobra herbata wymaga wody miękkiej. Jeśli takiej nie ma dodajemy do tej którą zaparzamy, szczyptę cukru. Przed tym czajnik — aby go zagrząć — z obu stron polewany wrzątkiem. Czajniczek z zaparzoną herbatą od razu przykrywamy ser-

wetką (zarówno daszek jak nosek). Po pięciu minutach możemy przystąpić do picia.

Podstawowe proporcje: 1 łyżeczka herbaty na szklankę plus łyżeczka na czajnik np. na 3 szklanki potrzeba 4 łyżeczki herbaty.

Nie wolno parzyć herbaty już raz użytej ani dosypywać do niej świeżej. "Herbata stojąca jedną noc działa — jak głosi stare rosyjskie przysłowie — jak jadowna zmięta".

Nieprawdą jest, że szkodzi dzieciom, jest im nie mniej potrzebna niż dorosłym. Na wiosnę, kiedy brak witamin, nie należy więc o niej zapominać.

Herbata to także doskonałe lekarstwo na anginę. Świeży, mocny napar z miodem i gorącym mlekiem (1 szklanka łyżka miodu plus 3 szklanki łyżki mleka na szklankę herbaty) działa lepiej niż najrozmaitsze preparaty. Po wypiciu takiego nektaru należy położyć się do ciepłego łóżka. 5 filiżanek takiego nektaru na pewno może wyzdrowieć.

Jednym słowem pijmy herbatę jeśli chcemy być zdrowi i rześcy, natomiast być zdrowi i rześcy, natomiast pamiętać, że to nie może być czarna jak noc esencja (bardzo szkodliwa) a dobra, mocna herbata.

PORADNIK KOSMETYCZNY

Bolące Stopy

Ile to razy, szczególnie wieczorem, występują obrzęki, ból i uczucie palenia skóry stóp. Są to pierwsze sygnały, że stopy, na których spoczywa ciężar całego ciała, wymagają szczególnej pielęgnacji. Najistotniejszym warunkiem higieny stóp jest noszenie wygodnego obuwia, nie uciskającego, przewiewnego, w miarę lekkiego. Ciasne pantofle o wąskich nosach powodują wzrastanie paznokci i zniekształcenie palców.

Kaczka

Od przeszło dwóch tysięcy lat kaczka należy do najbardziej cenionych ptaków domowych. Rzymianie szczególnie przepadali za potrawami z tego ptaka, którego umiejętnie hodowali i tuczyli. Uważali nawet, iż mięso ma właściwości lecznicze. I tak np. Plutarch twierdził z całą powagą, że rodzina i służba Katona zostały oszczędzone przez panującą w Rzymie zarazę, dzięki... obficie spożywanym kaczkom. Z punktu widzenia naukowego jest to nonsens, ale "wiara góry przenosi." Być może więc, że informację Plutarcha są pierwszą "kaczką dziennikarską" lub jej pierwowzorem. Mięso kaczki, jeśli nie jest zbyt tłusta i stara (najlepsze są sześciomiesięczne), najbardziej nadaje się do pieczenia, szczególnie na rożnie. W Polsce niemal narodowym przysmakiem jest kaczka pieczona z jabłkami, zwłaszcza jesienią. Mięso kaczki jest bardzo smaczne i aromatyczne, lecz tłuste i niezbyt łatwo strawne.

Osoby mające płaskostopie są narażone na szybsze zmęczenie stóp. W takim przypadku wskazane jest noszenie wkładek ortopedycznych, przynajmniej przez kilka godzin dziennie.

Nogi należy myć przynajmniej raz, a jeszcze lepiej dwa razy dziennie. Pończochy i skarpetki zmieniać codziennie. Uczucie ciężkości stóp powoduje często nadmiernie gromadzący się zrogowaciały naskórek. Najprostszym środkiem zapobiegawczym są kąpiele stóp w roztworze specjalnej soli i ścierania naskórka przy pomocy pumeksu, a po wysuszeniu — wmasowanie w skórę kremów pielęgnujących. W pielęgnacji stóp niezbędna jest seria kosmetyków, w skład której wchodzi między innymi sól do kąpieli, emulsja, krem dezodorant, środek do usuwania zrogowaciałego naskórka.

Jedną z przyczyn bolesności stóp są wrastające paznokcie. Prawie zawsze dotyczy to paluchów. A powodem jest nieprawidłowe ustawienie stopy, trwające przez dłuższy czas (wąskie, ciasne pantofle, zbyt wysokie obcasy nieproporcjonalnie ustawione do zębówki buta oraz obcinanie paznokci na okrągło).

Aby nie dopuścić do tego schorzenia, należy obcinać paznokcie prosto, nie nosić wąskiego, niewygodnego obuwia. W przypadku natomiast bolesnych, wrastających paznokci — nie zwlekając szukać pomocy u lekarza chirurga.

Co Słyszać Wśród Podhalan

"Nomowiny u Bacy"

Tegoroczny karnawał zapisał się w kronice wydarzeń podhalańskich w Chicago jako jeden z najruchliwszych. Poza tradycyjnymi już zabawami sobotnimi, mieliśmy jeszcze rozrywki niedzielne. Tak się jakoś złożyło, że prawie co tydzień byliśmy zapraszani na przedstawienia góralskie. Publiczność dopisała za każdym razem.

Na ostatnim przedstawieniu góralskim, w dniu 29 stycznia br., a opracowanym przez Marię Pawlikowską z Maruszyny pt. "Nomowiny u Bacy" — widzowie doznali wielu przyjemnych wzruszeń. Wystawienia humorystycznej sztuki podjęło się Koło 35 Maruszyna, które zorganizowało się niedawno, bo pod koniec ubiegłego roku.

Córka Bacy ma do wyboru dwóch wielbicieli — bogatego i biednego. Okazuje się jednak, że biedniejszy juhas zdobywa nie tylko serce dziewczyny, ale i opanowuje przyszłego teścia. Na małżeństwo godzi się w końcu i Bacowa "no bo cos mo robić, kie sie młodzi tak ku sobie majom." Stąd "nomowiny," pytanie na wesele z "pytacami," robienie "roścek" i wesele jakiego dawno nie było. Nuty "pytacy" ubranych w ciemne chuchy ozdobione kolorowymi wstążkami rozbrzmiewają w całej okolicy: — "Zostaniecie już z Bogym nasi przyjaciele, a we srode rano przyjdzie na wesele."

Wesele — to wielkie wydarzenie w życiu młodej pary. Ceremonialne ubieranie przez starościny młodej panny, do słubów, wyjazd druchon po młodego pana, błogosławieństwo rodziców, mowa przedślubna starosty, powitanie młodych chlebem i solą po ślubie i "cepowiny" — to najważniejsze momenty obrzędu weselnego. Ciepłe to finał wesela. Wtedy to następuje wykupywanie młodej panny przez starościny od družbów za "oscypecek, gorzolecki i kiełbaseczek."

Młody pan też musi wykupić z czepca kapelusza, aby mógł zaśpiewać sobie do tańca: "Juz zek sie ozyinił, juz zek sie ochłopił, juz zek se piórecko

Holy Innocents Holy Name Society Bowling League

TEAM STANDINGS	WON	LOST
Zilka Menswear	42	18
Malec Funeral Homes	35	25
Urbaszewski Fnl. Home ..	34	26
Jean's Place	32½	27½
Gut's Tavern-Hall	32	28
Checkline Inc.	30	30
Stubby's Tap	28	32
Joseph's Coiffures	23½	36½
Sojka Funeral Home	23	37
Holy Name #1	20	40

TOP TEN

John Gura	182
Ray Kosmicki, Jr.	182
Chuck Sbarbaro	174
Stan Czarski	174
John Piacko	172
Gary Roth	171
Frank Partipilo	169
Rich Kuligowski	169
Rich David	168
Joe Miaso	167

OVER 600

S. Mazza	638
----------------	-----

OVER 500

Wayne Ochab	570
Rich David	558
Jerry Ochab	558
Joe Miaso	554
Ray Kosmicki, Jr.	545
Gary Roth	544
J. Piacko	537
Dave Hoffman	537
Stan Czarski	522
J. Gura	512
R. Kuligowski	507

OVER 200

Dave Hoffman	225
S. Mazza	219-210-209
Ray Kosmicki, Jr.	214
Rich David	212
John Piacko	207
Joe Miaso	203
Ben Trungale	203

The League wishes to congratulate the Zilka Menswear team on setting a new record of 22 consecutive wins.

A special Note: Chester Bach, our League President, picked up the 7-10 last week... unfortunately he left the other eight pins standing.

na wieki utopił." Jego taniec z "młoda" przed muzyką przypieczętowanie początek ich wspólnego gazdowania.

Wykonawcy powyższego przedstawienia czuli się na scenie bardzo swobodnie, oddając całość w bardzo naturalny sposób. Miało wrażenie, że jest się na prawdziwym weselu.

Osoby biorące udział to: Michał Cieśla, Zofia Kulikowska, Czesława i Stanisław Stasz, Helena Pawlikowska, Stanisław Gawlak, Aniela i Władysław Tyłka, Stanisława i Jan Obrochta, Krysia Gal, Maria Gubała, Zbyszek Stasz, Wojciech Gubała, Władysław Koenig, Jan Bukowski, Maria Pawlikowska, Helena Cukier, Maria Cukier, Antonina Morawa, Władysław Bzdyk, Andrzej Bylina, Stanisław Kubański, Andrzej Stryczula, muzyka: Stanisław Pawlikowski, Andrzej Fiedor, Franciszek Koenig, Michał Zolnierczyk, słowo wiążące — Zofia Bukowska.

Wszystkim należą się słowa uznania za ogromny wkład pracy nad przygotowaniem tego rodzaju rozrywki kulturalnej. Nagrodą były też rzęsiste brawa z przepełnionej widowni. Serdecznie gratulujemy Kołu Maruszyna i życzymy pomyślności.

Posiedzenia Wyborcze

Zarząd Koła 22 Maniowy zawiadamia wszystkich członków, iż posiedzenie sprawozdawczo-wyborcze odbędzie się w tę niedzielę, 19 lutego, w Columbia Hall, 48-ma i Paulina, o godz. 2-ej po południu. Po posiedzeniu instalacja zarządu. Rodacy z parafii Maniowy zainteresowani pracą Koła proszeni są również o wzięcie udziału w zebraniu. Prezes Karol Sitarz, wiceprezes Stefan Plewa wraz z zarządem uprzejmie proszą o obecność wszystkich członków.

Koło 33 Dżianisz odbędzie posiedzenie sprawozdawczo-wyborcze w tę niedzielę, 19 lutego, w Domu Podhalan, 3035 W. 51-sza ulica, o godzinie 2-ej po południu. Instalacja nowego zarządu nastąpi po posiedzeniu. Zarząd Koła z prezesem Władysławem Michniakiem apeluje do wszystkich członków o punktualne i niezawodne przybycie. Nowi członkowie będą mile widziani.

Posiedzenie miesięczne Koła 35 Maruszyna odbędzie się w tę niedzielę, 19 lutego w Columbia Hall, 48-ma i Paulina, o godz. 3-ej po południu. Ważne sprawy organizacyjne do omówienia. Zarząd zaprasza wszystkich członków i tych parafian, którzy jeszcze nie zapisali się do Koła. Liczymy na wasze przybycie. Józef Skibiński — prezes.

Uwaga Dyrektorzy!

Zarząd Główny zwraca się z prośbą do Dyrektorów Kół, aby do dnia 18 lutego zgłosili ilość zakupionych bileto-ów na bankiet 70-lecia Dziennika Związkowego. Zgłoszenia należy kierować do wiceprezesa Kazimierza Kasprzak na telefon: CA 7-6929. Bankiet odbędzie się 4 marca.

Biblioteka

Komitet Biblioteki przy Zw. Podhalan podaje do wiadomości, że Biblioteka czynna jest w każdą niedzielę, od godz. 2-4 po południu. Wypożyczaniem książek zajmuje się bardzo sumiennie Joachim Bryja — bibliotekarz. W tę niedzielę, 19 lutego, o godz. 2-ej po południu zostanie wykonane pamiątkowe zdjęcie w członkami Koła 3 Morskie Oko, którzy zdobyli do biblioteki sporą ilość książek. Zapraszamy także członków Zarządu Głównego.

Janina Duda

Prognozy Wyborcze We Francji

Wyniki nowych ankiet ogłoszonych w paryskich dziennikach "Le Figaro" i "L'Aurore" zapowiadają niewielką poprawę szans obozu rządowego w mających nastąpić za 5 tygodni wyborach. Obie ankiety ujawniły 45% poparcie dla rządowej koalicji, to jest wzrost jej popularności w ciągu ostatniego tygodnia o 1%.

Ankieta "Le Figaro" daje lewicy 50% głosów a "L'Aurore" tylko 47%. Pozostałe głosy miałyby paść na ruch ekologiczny, który — jak się powszechnie przypuszcza — byłby bardziej skłonny do popierania komunistów i socjalistów. Jedną z ankiet wykażała lekkie osłabienie popularności zarówno komunistów jak i partii prez. Giscard d'Estaing to jest republikanów.

Polska prasa w Ameryce życiodajnym sokiem organizacji polonijnych.

Migawki

joanna budzińska/paweł migacz

Chcielibyśmy bardzo, drodzy Czytelnicy, pokazać Wam znaczek pocztowy USA honorujący 200-letnią rocznicę bohaterskiej śmierci bojownika o wolność tego kraju, Kazimierza Pułaskiego. Nie możemy jednak, ponieważ starania Polonii wciąż natrafiają na opór biurokracji. Powinniśmy więc wszyscy, każdy na miarę swoich możliwości, dołączyć się do starań o wydanie tego znaczka.

Prezes ZNP i KPA Alojzy A. Mazewski i przedstawiciele Polonii nie raz już podnosili tę sprawę. Dr. Edward C. Różański, przewodniczący National Committee for a Pulaski Commemorative Stamp mówi, że sprawę tę powinniśmy popierać my wszyscy i podjąć powinniśmy wspólne działanie, na przykład każdy z nas mógłby na własną rękę pisać w tej sprawie do swojego kongresmana.

* * *

Lucy Sobolewski jest kobietą, która należy do tych osób, które zawsze wiedzą co mówią. A już z pewnością wie ona co mówi, kiedy podejmuje temat dotyczący ślubnego stroju. Uznana jest ogólnie za najlepszego fachowca w tej dziedzinie w wielkiej metropolii chicagowskiej. Starsze pokolenie naszych rodaków pamięta jeszcze może Stefanie's Bridal Salon na Milwaukee Ave., na przeciw Wieboldt's, gdzie wiele panienek kupowało swoje ślubne suknie. Sklep ten prowadziła właśnie ciotka pani Lucy, Maria Hanzlik i tam też pierwsze lekcje w swoim fachu otrzymała Lucy.

Opowiedziała nam, że w czasie II Wojny Światowej wstąpiła do U.S. Marine Corps. Służyła tu trzy i pół roku i dosłużyła się stopnia Master Technical Sergeant.

Odnosnie sukien ślubnych w obecnych czasach wróciła moda na kreacje drogie i strojne. Uważa, też, że śluby tylko cywilne, ciche i skromne należą do przeszłości. Wróciła moda na śluby religijne, wystawne, eleganckie i na huczne tłumne wesela. Dzisiejsza panna młoda chce, aby o tym wielkim dla niej dniu wiedział cały świat. Zdanie Lucy jest w tej materii niewątpliwie najbardziej autorytatywne.

Pani Lucy, "wychowanka Trójcowa" jak nam opowiedziała, ukończyła swego czasu Chicago Academy of Fine Arts. Także aktywna była w Legionie Młodych Polek. Dla jednej z największych firm chicagowskich, Carson, Pirie Scott and Co., pracuje przeszło 27 lat. Niedawno nakręcony został przez jedną z hollywoodzkich wytwórni filmowych film, zatytułowany "Ślub", do którego stroje dostarczyła właśnie ta firma. Film nakręcany był w posiadłości znanego milionera chicagowskiego Armour'a.

* * *



Mary Mizejewski
i Gary Kouba

Cathleen Nyck
i Dan Kouba

Ponieważ już jesteśmy przy tym temacie — śluby — przypominam nam się, że dopiero co był "dzień serduszkowy" — St. Valentine's Day... Mary Mizejewski i Cathleen Nyck przez 10 lat chodziły razem do szkoły św. Celestyna a wraz z tymi latami rosła ich przyjaźń. Niedługo zaś zostać mają żwagierkami. Cathleen spotykała kiedyś przyszłego swojego męża, Dan'a Kouba i oboje przestawili Mary Mizejewską Dan'a bratu, Gary'emu. Reszty dokonał św. Walenty i wiosną odbędą się dwa śluby, oczywiście na Celestynowie.

* * *

Po piętnastu latach pracy dla chicagowskich gazet "Sun-Times" i "Daily News" Casey Ladowski awansowany został na kierownika działu reklamowego. Dla kompanii Field Enterprises zaczął pracować w 1962 roku jako agent ogłoszeniowy i w końcu doszedł do tak wysokiego stanowiska. Brawo Casey!

* * *

Chicagowska Opera Liryczna w swojej 24-letniej karierze miała dopiero tylko jedną światową premierą — 17 lat temu. A jest to jedna z większych oper w Stanach. Cóż to może mieć wspólnego z Polonią?

Otóż w Operze Lirycznej szykuje się nowa światowa premiera, a będzie nią premiera opery skomponowanej przez polskiego kompozytora, sławnego Krzysztofa Pendereckiego. Tytuł jej brzmi "Utracony Raj". Znawcy uważają, że dzieło to będzie doskonale we wszystkich szczegółach. Wiele innych oper w całym świecie interesuje się "Utraconym Rajem", ale muszą odczekać, aż odbędzie się jej chicagowska światowa premiera. Znawcy uważają też, że tegoroczny jesienny sezon operowy w Chicago uczyni z tego miasta "wszechświatowe centrum operowe". Dzieło Pendereckiego wystawione będzie w Civic Opera House.

Temat jego jest podobno bardzo współczesny. Penderecki pracował nad nim przez 5 lat. Wśród śpiewaków zaangażowanych do tej opery nie spotkaliśmy nazwisk o polskim brzmieniu. Do tej pory, poza drobnymi urywkami, nikt nie słyszał muzyki ani nie czytał tekstu tej intrygującej opery, ale w rozmowie z nami, rzecznik prasowy Opery, p. Newman obiecał nam, że natychmiast dostaniemy do "Migawek" wszystkie nowości dotyczące projektu.

Oprócz dzieła Pendereckiego wystawionych będzie jeszcze 7 innych oper. Między innymi "Cavalleria Rusticana" Mascagni, w której rolę Neddy powierzono Teresie Kubiak.

Czekamy więc z niecierpliwością na to wielkie wydarzenie.

* * *

Skoro pisaliśmy już o Zbigniewie Brzezińskim jako o "household name" nie możemy zapomnieć o innych naszych rodakach, którzy noszą to samo nazwisko i też doczekali się sławy, choć nie tak wielkiej jak doradca prezydenta...

Na przedmieściach Franklin Park mieszka Amerykanin polskiego pochodzenia, Benjamin Brzeziński, który liczy sobie 57 lat. Jest byłym mayorem tego miasta, byłym klerkiem miejskim i obecnie kolektorem podatków. Jego oboje rodzice byli Polakami (matka z domu Michalik). Jest obecnie jednym z członków Leyden Community Hospital Board i prezesem Holy Name Society przy kościele św. Gertrudy już od 25 lat. Prowadzi przedsiębiorstwo realnościowe Gladstone Realty w tymże mieście.

Podczas rozmowy z nami powiedział: "Nie wiem czy jestem jakimś krewnym p. Brzezińskiego z Washingtonu. Wiem tyle tylko, że on jest demokratą a ja republikaninem".

* * *

Lorrain Grzybowski z przedmieścia Thornton jest zdania, że kto dopuszcza się zbrodni bez prowokacji jest mniej lub więcej chory umysłowo. Samo wariactwo zaś jest jej zdaniem rzeczą względną. Sąd powinien też zawsze brać pod uwagę rodzaj i "ciężar" prowokacji.

Nie wszystko tu wydaje się jasne. A poza tym różne są zdania na ten temat.

* * *

W następnym wydaniu "Migawek" napiszemy o nowej orkiestrze symfonicznej, o tym co dla niektórych ludzi znaczy "Polish" i co to jest "The Stanislawowo".

Wznowiono Rozmowy z Górnikami

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

godziny później zaarażowano spotkanie obu stron w Białym Domu. Było to pierwsze spotkanie tego rodzaju w siedzibie prezydenckiej od czasów administracji b. prezydenta Johnsona, który zdołał w ten sposób zażegnać 2 strajki powszechne w kraju.

Dzisiaj odbędzie się ponownie spotkanie delegacji związku zawodowego z delegatami właścicieli kopalń, tym razem obrady będą toczyły się w siedzibie Departamentu Pracy. Zaangażowane strony mówią z optymizmem o wynikach tych rozmów. Czynniki federalne podkreślają, iż rząd nie jest mediatorem w dyspacie, wiadomo jest jednak, że Carter zagroził wydaniem nakazu powrotu górników do pracy jeżeli porozumienie nie zostanie osiągnięte w krótkim czasie. Nakaz ten może być wydany w opar-

Opozycjoniści w Sowietach

London. (DP) — Funkcjonariusze KGB w Gruzji aresztowali Grigorego Goldsteina, działacza grupy walczącej o szanowanie praw człowieka o "złośliwe uchylanie się od społecznej pracy". Działacze opozycyjnych w Sowietach wyrzuca się z posad a następnie oskarża się ich o uchylanie od pracy.

Opozycjonista Andrej Twierdochlebow, fizyk, który 2 lata temu został skazany na wygnanie na Syberię za rzekome szkalowanie państwa sowieckiego, powrócił ze zsyłki do Moskwy. Jak oznajmił prof. Sacharow, Twierdochlebow zwolniono wcześniej, ponieważ zaliczono mu rok więzienia, gdzie przebywał oczekując na rozprawę sądową. Był on działaczem nieoficjalnej grupy sowieckiej "Amnesty International", organizacji opiekującej się więźniami politycznymi w krajach całego świata, bez względu na ich ustrój.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat, dziadus i pradziadus nasz, sp.

Aleksander Kapustiuk

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 15-go lutego 1978 roku, o godzinie 11:45 przed południem, przeżywszy lat 80.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 18-go lutego, o godzinie 9:45 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2644-46 N. Central Avenue, do kościoła St. Robert Bellarmine, Msza św. o godzinie 10:30 rano, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Anna (z domu Śladowska), żona; Walentyna z mężem Aleksandrem Barabasem, córka i zięć; George z żoną Anne Kaper, syn i synowa; Józef, brat w Polsce; Władysław, brat w Niemczech; Theresa (Bogdan) Tukendorf i Mary Ann Kaper, wnuczki; John (Sheila) Barabas, Walter (Louise) Barabas i Michael Kaper, wnuki z żonami, oraz 7 prawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Jan Baran i Syn, telefon 622-1488. (16, 17)

Za dusze poległych i zmarłych marynarzy Marynarki Wojennej Rzeczypospolitej Polska odprawiona zostanie Msza św., dnia 19 lutego 1978 roku, o godzinie 11-ej rano w kaplicy Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers, Chicago 60618.

Towarzyszy Broni i Przyjaciół prosimy o wzięcie udziału w nabożeństwie.

Stowarzyszenie Marynarki Wojennej w Chicago



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec mój, dziadus nasz, syn mój, brat nasz, zięć mój, szwagier i wuj nasz, sp.

Bert Butte

Weteran II-ej Wojny Światowej (syn śp. Bruno, brat śp. Stanley, zięć śp. Antoniego Chmiel, szwagier śp. Marie Jeziorski i śp. Peter Chmiel)

po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 14-go lutego 1978 roku, o godzinie 6-ej wieczorem w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 18-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 So. Kedzie Ave., do kościoła SS. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmarłych chłostania Pańskiego do mauzoleum.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Stephanie (z domu Chmiel), żona; Valerie (Jerry) Zorek, córka i zięć; Linda, Tim i Karen, wnuczki i wnuczek; Zofia, matka; Clementine (Walter) Wójcik, brat i bratowa; Zofia Chmiel, teściowa; Stan (Kay), Walter (Stephanie), Casimir (Evelyn), Ted (Virg), Walter Jeziorski i Anna Chmiel, szwagrowie i szwagierki, oraz bratanki i bratanice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Fortuna Funeral Home, telefon LA 3-7781.

ciu o ustawę federalną, tzw. Akt Tafta i Hartley'a.

Trwający obecnie strajk rozpoczął się 6 grudnia i jest najdłuższy w historii kraju. Brak dostaw węgla powoduje krytyczną sytuację dla przemysłu, szczególnie energetycznego. Wyjątkowo ciężka sytuacja zaistniała w stanach Ohio i Indiana, gdzie Prezydent zezwolił ostatnio na wykorzystanie nawet węgla o dużej zawartości siarki. Normalnie użycie surowca tego rodzaju jest federalnie zabronione z racji ochrony czystości powietrza.

W Indiana dostarczono kilkadziesiąt ciężarówek węgla pod osłoną gwardzistów i policji stanowej. Nie doszło jednak do incydentów ze strajkującymi.

Kongres tymczasem zatwierdził nałożenie specjalnego podatku od produkcji węgla aby z powstałego funduszu finansowały dodatkowe świadczenia dla górników chorych na pylicę; przyczyną choroby jest ciągłe wdychanie pyłu węglowego na przestrzeni lat pracy. Podatek ten ma być w wysokości 50 centów od tony węgla w przypadku górników zatrudnionych w szybach pod ziemią, oraz 25 centów na rzecz górników pracujących na powierzchni. Uchwała została przesłana do podpisu Prezydenta.

Kto Mieczem Wojuje...

Rabat. (UPI) — Kpt. Kikadidi Barthelmy, który zaocznie skazany został na karę śmierci za zamordowanie w zamachu kongolijskiego prezydenta Marien N'Gouabi, został strzelony przez policję na ulicach Brazzaville, stolicy Konga.

Wspólny Trybunał

Bejrut (UPI) — Parlament libański jednomyślnie zatwierdził projekt utworzenia wspólnego libańsko-syryjskiego trybunału wojskowego dla ukarania osób odpowiedzialnych za wywołanie zeszłotygodniowych walk.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i brat nasz, sp.

Tadeusz Sabat

przez nieszczęśliwy wypadek, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 15-go lutego, 1978 roku, o godzinie 2-ej w nocy, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś, w czwartek od godz. 6-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 18-go lutego, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła Misyjnego św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Janina (z domu Lech), żona; Andrzej, Zofia, Mieczysław, dzieci; siostra i bracia w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie

Telefon 774-4100. 16, 17

W Rodezji Doszło Do Ugody

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

była sprawa reprezentacji parlamentarnej białych, i niejednokrotnie wydawało się, że impasu nie uda się przełamać.

Stało się to możliwe — jak stwierdził premier Ian Smith — dzięki dobrej woli i cierpliwości zainteresowanych, którzy nie poddali się przeciwnościom i nie zrezygnowali z wysiłków.

Już we wtorek premier Ian Smith zasymulował zawarcie porozumienia, gdy w przemówieniu do wyłączone białego audytora powiedział co następuje: "Musimy zdać sobie sprawę z tego, że w świecie, w którym żyjemy, nie możemy mieć tego wszystkiego, czego pragniemy. Może raz na jakiś czas tak się zdarza, ale nie jest to możliwe w obecnej chwili".

Smith stał na czele rządu białej mniejszości od 11 listopada 1965 roku, to jest od chwili proklamowania przez Rodezję niepodległości i jednostronnego zerwania zależności od Wielkiej Brytanii.

Od tego czasu w tym kraju, w którym mniejszość 237,000 białych musiała przeciwstawiać się czarnej większości, liczącej 6.3 miliona, Smith deklarował wielokrotnie, że nigdy nie będzie dzielił władzy z czarnymi. Przemiany "w świecie, w którym żyjemy" zmusiły go do zmiany tego nastawienia.

Wiadomość o zawarciu porozumienia nie wszędzie i nie przez wszystkich przyjęta została z entuzjazmem.

Ambasador amerykański w NZ — Andrew Young, który jest szermierzem koncepcji anglo-amerykańskiej, przewidującą porozumienie z tzw. Frontem Patriotycznym, rozporządzającym 40,000 uzbrojonych partyzantów, wyraził opinie, że zawarte porozumienie może doprowadzić w Rodezji do wojny domowej czarnych z czarnymi i do sytuacji, która swego czasu powstała w Angoli, gdzie zwyciężyli skrajni nacjonalści popie-

rani przez Sowiety. Joshua Nkomo, przywódca jednej frakcji Frontu Patriotycznego przebywającej w Lusace, Zambia, powiedział, że porozumienie jest "tragedią" i zadeklarował dalsze prowadzenie działań bojowych.

"To jest tragedia, ponieważ porozumienie niczego nie zmieni. Ci czarni przywódcy, z którymi Smith konferował, będą w jego rządzie popełniali takie same diabelskie czyny przeciwko własnemu ludowi. Wojna partyzancka będzie kontynuowana, my bowiem walczyliśmy o prawdziwą niepodległość, a nie w imię haniebnej formuły Smitha" — powiedział Nkomo.

Brytyjski minister spraw zagranicznych David Owen, który wraz z ambasadorem Youngiem prowadził niedawno rokowania na Malcie z przywódcami Frontu Patriotycznego — Nkomo i Robertem Mugabe — dotychczas nie skomentował ugody.

Nawet w sprzyjających umiarkowanym przywódcom środowisku muzykijskim ugoda przyjęta została z mieszanymi uczuciami. Oprócz entuzjastów są tacy, którzy sygnatariuszom ugody wprost zarzucają "zdradę", są inni, którzy w ugodzie tej dopatrują się "zaprzędania" interesów czarnej większości.

Roztargniony General

London. (Dz.P.) — Izraelski generał, 50-letni Yekouti Adam, utracił teczke pełną tajnych dokumentów, gdy wpadł do restauracyjnego kiosku na chwilę w San Diego w Kalifornii, aby posilić się hamburgerem. Po zameldowaniu policji papiery znalazły się w 12 godzin później, rozrzucone w podziemnym garażu. Brakowało tylko kalkulatora i 2,300 dolarów gotówki.

Gen. Adam zakończył właśnie studia na uniwersytecie Stanford pod San Francisco i miał odlecieć do Izraela. Pracownik kiosku z hamburgerami zeznał policji, że widział, jak po wyjściu generała jakiś wysoki, chudy mężczyzna w czarnym płaszczu wyszedł z jego teczka.

Kapelusz Przeżytkiem?

Mało znana instytucja, jaką jest Stowarzyszenie Badaczy Zjawisk Społecznych zwraca uwagę na przemiany w zachowaniu mężczyzn. Nie potrafi ona wyjaśnić dlaczego nikt wcześniej nie zajął się tym problemem. Jakież to na przykład mistyczne czy złośliwe siły doprowadziły do zaniku męskiego kapelusza?

Jakieś dwa tysiące lat temu cesarz August wprowadził modę niewychodzenia bez nakrycia głowy. Od tego czasu mężczyźni próbowali różnych wersji owego pomysłu, ale przecież to nie August wymyślił całą zabawę. Już 1,400 lat p.n.e. niektórzy panowie, na przykład na Krecie, nosili hełmy zdobne kłami dzika. A jeszcze wcześniej, włosy przystrojali sobie muszelkami czy piórami.

W Egipcie nakrycia głowy były przywilejem możnych. We wsiach Azji Mniejszej pojawiły się kapelusze z plecionego w domu słomki. W początkach Aten rzeźmiśnicy nosili stożkowe czapki, będące — jak w Rzymie — znakiem plebsu. Frygijska czapka uzupełniana była jedwabną lub futrzaną wstęgą, przepasaną wokół czoła.

Potem w Grecji ozdoba ta stała się powszechna, w Rzymie zwykli nosili ją wyzwoleńcy.

Męski kapelusz zmienił się. Gdzieś w XVI wieku pojawiły się w Europie, jako jego przybranie, pióra, w następnym stuleciu był coraz wyższy.

Potem usuwano pióra, a rondo dla większej wygody zawijano w górę, powstały też kapelusze trójkątne.

Tureckie czapki okazały białym muślin, turban zaczął być noszony regularnie. Dla różnorodności wysokie kapelusze jakoś przysiadły i rozplaszczyły się, rondo miały po kilka centymetrów szerokości. W XVII wieku w lepszym towarzystwie kapelusze noszono także i w domu. Ostatecznie dlaczego miało być zdejmować coś, co pochłaniało wiele czasu przy upinaniu na głowie!

Około 1790 roku pojawiły się nakrycia, zwisające narodziły cylindry. Nie czekano długo i były jedwabne cylindry; na mniej uroczyste okazje starczyły słomkowe. W zaraniu osadnictwa amerykańskiego pojawiła się czapka z bobrowego futra. Melonik wywodzi się ze wsi, do miast trafił około 1850 r. W Anglii nosi się go do dziś.

Okazuje się jednak, że nie ma granic w rozbudowie pomysłu boskiego Augusta.

Helm korkowy był nieodzownym

rekwizytem filmów o brytyjskich bohaterach kolonialnych, no i czyż można było wyobrazić sobie żołnierza Legii Cudzoziemskiej z gołą głową?

Czym byłyby filmy z Ameryki Łacińskiej bez sombrero i jak żałośnie wyglądałby Sherlock Holmes bez swej czapki z dwoma daszkami? A czy mógł żołnierz znieść skwar Bliskiego Wschodu, gdzie — jak wieść gminna głosi — z obnażoną głową biegali w czasie upału tylko wściekle psy i Anglicy.

Australijczycy przez dwie wojny światowe maszerowali w kapeluszach, no bo jak można salutować bez nakrycia głowy. Dlaczego teraz zrzucili je z głów, skoro nawet w latach wielkiego kryzysu największy biedak zjawiał się w kapeluszu po menażkę zupy z kuchni dobroczynności? Kto wie, może odpowiedź zna... królik. Dla opanowania plagi tych gryzoni, w 1950 roku sztucznie rozmnożono między nimi zarazę myxomatosis.

Nagle wszędzie pojawiły się puste królicze nory do wynajęcia. A przecież futro królicze było tanim surowcem do produkcji filcu dla kapeluszników. Ceny kapeluszy poszły w górę, zainteresowanie nimi — w dół. Męski kapelusz przeminał z królikiem.

Ewa Błahij

Przez zwyciężyć Ciemność

Kiedy w sierpniu 1974 roku na Kongresie Światowej Rady Niewidomych w Sao Paulo rozmawiano o temat lasek laserowych dla niewidomych, okularów ultradźwiękowych oraz o drukarkach sprzedawanych w Ameryce za niebagatelną sumę 16 tysięcy dolarów, wstał pan Parker z Królewskiego Instytutu w Londynie i powiedział, że jest pełen uznania dla tych efektywnych urządzeń, ale jemu się marzy tania, lekka, elektryczna maszyna do pisania brajlem. Wiadomo było, że takie urządzenie może zmienić dotychczasowe życie wielu niewidomych, może pomóc im w wykonywaniu pracy najbardziej z nich odpowiedniej — pracy umysłowej.

Wtedy, gdy pan Parker zdradził się ze swoimi marzeniami nikt jeszcze nie wiedział, że w Warszawie, w Zakładzie Niewidomych Programistów przy Polskiej Akademii Nauk dobiegają końca prace nad konstrukcją takiej maszyny. Zakład ten istnieje od 1973 r. w Centrum Obliczeniowym PAN. Jego zespół jest nieduży — elektronik, matematyk, ekonometr. Niedawno jeden z nich — Wojciech Zawistowski uzyskał, jako pierwszy na świecie ociemniały, tytuł doktora nauk technicznych. Jego praca, zatytułowana "Wybrane środki techniczne umożliwiające niewidomemu posługiwanie się maszynami cyfrowymi", otrzymała najwyższą ocenę w Instytucie Podstaw Informatyki.

Prasa, radio, telewizja prezentowały sylwetkę niewidomego konstruktora. Nie jest to przecież rzecz powszechna, by człowiek pozbawiony wzroku uzyskał tytuł naukowy. Kilka lat temu zanotowano w Polsce podobny przypadek. W Uniwersytecie Poznańskim Michał Kaziów, niewidomy bez obu rąk, bronił pracy doktorskiej na wydziale filologii polskiej. Godny najwyższego podziwu jest hart ducha obu tych naukowców; zdobyli sukces, który nie zawsze osiągają ludzie pełnosprawni.

Wielu ociemniałych sięga po dyplomy wyższych uczelni. Wybierają studia humanistyczne. Ostatnio coraz więcej spotyka się wśród niewidomych absolwentów matematyki, cy-

bernetyki, informatyki. Większość z nich pracuje w szkołach specjalnych, w spółdzielniach inwalidów. Sytuacja ta ulegnie poprawie, kiedy do produkcji wejdzie elektroniczna, tania maszyna do pisania brajlem, oznaczona kryptonimem "WAZA-9". Konstrukcja pozwala na podłączenie jej do zwykłej maszyny do pisania. do dekodera, a także do czytnika taśm perforowanych. Maszyna umożliwi zatrudnienie niewidomych w ośrodkach obliczeniowych, na stanowiskach, na których nigdy dotąd nie pracowali.

Specjaliści bardzo wysoko ocenili WAZA-9" podkreślając jej ogromną przydatność. Tekst napisany na tej maszynie brajlem może odczytać lub zweryfikować osoba nieznająca pisma punkтового, gdyż jednocześnie drukowana jest kopia w alfabecie łacińskim.

Dotychczasowe liczne próby zbudowania takiej maszyny przez widzących inżynierów kończyły się niepowodzeniem. Udało się to dopiero niewidomemu konstruktorowi, inż. Wojciechowi Zawistowskiemu, pierwszemu w świecie doktorowi nauk technicznych. "Widzący konstruktor nie ma żadnej orientacji w świecie niewidomych — mówi dr Zawistowski — nawet najzdolniejszy konstruuje błędnie. Na przykład wszystkie mechaniczne maszyny brajlowskie mają klawiatury dwuręczne, co uniemożliwia piszącemu jednocześnie czytanie notatek albo kontrolę tekstu. Ten błąd powtarzany jest wszędzie od 60 lat, chociaż żadne względy techniczne nie przemawiają za tym, aby klawiatura była dwuręczna".

Wojciech Zawistowski stracił wzrok i lewą rękę w czasie wojny we Włoszech. Potem uczył się w szkole dla niewidomych w Łaskach pod Warszawą. Ale liceum postanowił skończyć takie, do którego chodzą pełnosprawni uczniowie. Był jednym z najlepszych. Kłopoty zaczęły się dopiero wtedy, gdy ubiegał się o przyjęcie na politechnikę. Władze uczelni nie mogły sobie wyobrazić niewidomego chłopca studiującego na najtrudniejszym wydziale — elektronice. Przyjęto go, kiedy przyniósł od ministra szkolnictwa wyższego zezwolenie na studia, a komisję egzaminacyjną wprawił w podziw rozwiązując skomplikowane zadania matematyczne w pamięci. W indeksie miał tylko najlepsze oceny. Po zakończeniu studiów Zawistowski założył zakład radioelektryczny, później przeniósł się do Ośrodka Obliczeniowego PAN, gdzie jako pierwszy niewidomy układał programy na maszynę cyfrowe.

Nad wdrożeniem do produkcji "WAZY-9" pracuje już zespół inżynierów jednej ze spółdzielni związku inwalidów. Sukces niewidomego konstruktora udowodnił, że można przezwyciężyć ciemność.

Kalendarzyk Posiedzeń

NIEDZIELA, 19 LUTEGO

Tow. Wolność Ludu, Gr. 2742 ZNP, odbędzie posiedzenie w niedzielę, 19 lutego, w sali parafialnej Sw. Jadwigi, przy Hojny i Lyndale, o 2 po południu.

Prosimy wszystkich członków o obecność.

Zenon Ziolkowski, prezes
Mieczysław Stermiński, sekr.

Tow. W. Reymonta, Gr. 2418 ZNP, odbędzie zebranie w niedzielę, 19 lutego, w sali Columbia, 48 i Paulina, o 2:30 po południu.

Sekr. finansowy będzie obecny od godziny 1 po poł. Prosimy wszystkich o przybycie.

F. Kasznia, prezes; M. Broniarczyk, sekr. prot.

Tow. Jedność, Gr. 77 ZNP, odbędzie posiedzenie w niedzielę, 19 lutego, w sali SWAP Post. 90, 6005 W. Irving Pk. Rd., o 2 po poł.

Po zebraniu podana będzie kawa i ciasta. Prosimy o liczne przybycie.

Doris Kowalski, sekr. prot.

Tow. im. Agatona Gilleri — Tomasz Zana, Gr. 170 ZNP, odbędzie miesięczne posiedzenie w czwartek, 16 lutego, w Louis Hall, 1001 N. Wolcott, o godzinie 8 wieczorem.

Józef Tracz, prezes; Jan Strzyż, sekr. prot.

Tow. Króla Władysława Jagiełły, Gr. 2206 ZNP, odbędzie zebranie w niedzielę, 19 lutego, w sali parafialnej przy ulicach Hojny i Lyndale, o godzinie 2 po południu.

Jan Hasiak, prezes; B. Wadera, sekr. prot.

The Polish Daily Zgoda Dziennik Związkowy

70th Anniversary Benefit Dinner Ball

Saturday, March 4, 1978

Tickets are \$50.00 per person

Please send me tickets

Table of ten \$500.00

The name of tableholder will be listed in program book.

Enclosed is my check for \$

Make check payable to

Polish Daily Zgoda

Name Phone

Address

City State Zip

(Deadline — February 24, 1978)

Mrs. Helen M. Szymanowicz — 286-0500

Proceeds to benefit Polish Daily Zgoda — Dziennik Związkowy

Niezadowolony z Begina

W oświadczeniach oficjalnych prez. Cartera na temat Bliskiego Wschodu łatwo wyczuć zniecierpliwienie nieustępliwością premiera Begina. Podobno w prywatnych rozmowach Prezydent nie skąpi gorz- kich słów pod adresem premiera Izraela.

Prezydenta gniewa specjalnie sprawa nowych osiedli żydowskich na terenach okupowanych przez Izrael. Podobno w Białym Domu dyskutuje się możliwość kontrakcji, do wstrzymania dostaw broni do Izraela włącznie.

★ Pomoc Domowa

KOBIETA do sprzątania we wtorki. Skokie. \$20. 625-2313 lub 676-2307.

POSZUKUJĘ kobiety do trojga dzieci. Zamieszkać. Północna strona. Dzwonić: 376-6755 do 3-ej.

A-1 HOUSEKEEPER. Live in. To watch 7 month old daughter, while parents work. Call weekends and after 7 P.M. weekdays: 432-6786.

HOUSEKEEPER

Plain cooking, 5 days. Stay. Glencoe. Saturday and Sunday off. Recent references required. \$100 start. Call 835-4267

HOUSEKEEPER

Live in 3 children. Plain cooking, English speaking, non-smoker. References required. Palatine area. Salary \$135.00 per week. Call 381-4300

GOSPODYNIA \$100-\$125 TYGODNIOWO Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni ARDEN'S AGENCY 6934 N. Glenwood Dzwonić po angielsku: 465-1241 lub 824-1843

BABY SITTER

Need middle age woman who likes children for 1 child 5 yrs. old, 5 days a week. Also to work Fri. & Sat. nights to start at 10:30 p.m. to 5:30 a.m. References required. Call 828-0144 or 836-6200

★ Praca Żeńska

INTELEKTUALNA pomoc, ze znajomością języka polskiego, potrzebna. Stale lub część czasu. Księgarnia Polonia. 2886 N. Milwaukee.

★ Praca Żeńska

POTRZEBNE doświadczone operator-ki maszyn do szycia. Okolica: Elston-Pulaski. 588-4472.

JANITORIAL

Exper. woman pref. for office cleaning 3 hr. per night. 5 nights per week in Elk Grove Vil. Good starting salary, paid holidays.

529-5974

PART TIME WOMAN

10 hours per week. Cleaning offices and showroom.

Apply:

CHICAGO TROPHY CO.
3255 N. Milwaukee Ave.

GENERAL OFFICE

Capable mature woman with good figure aptitude. Good clerical skills & typing. Ability to use calculator. Company benefits.

ACME
COIL & TRANSFORMER
327-6988

GENERAL OFFICE

Need experienced accurate typist with good figure aptitude for all clerical duties. 5 days a week. Insurance & benefits. For Interview Call.

KIMCO CORP.
583-2400

POTRZEBNA BARTENDERKA do pracy przy barze. Tel. 772-7190

KOBIETY

DOLEKKIEJ PRACY MONTAŻOWEJ Indywidualny bonus. Stała praca w nowoczesnej fabryce. Darmo ubezpieczenie szpitalne i na życie. Nie potrzeba doświadczenia. Przeszkolimy Was. ANGIELSKI NIE WYMAGANY Zgłoszenia ośobiście

MARVEL ELECTRIC
CORP.
3415 N. Ashland Ave.

SEWING MACHINE OPERATORS

MUST BE EXPERIENCED, to work on ladies dresses. Section work. Piece work. Apply

3021 N. Pulaski
283-8000

★ Praca Męska

MACHINE OPERATORS Milling machine & turret lathe operators. Must read blue prints & have some of your own tools. Liberal overtime. Free hospitalization and profit sharing. ENR GENERAL MACHINING CO. 5658 So. Western Ave. 436-4612

WATCHMAN

willing to work any shift. 6 day week. Overtime after 40 hours. Insurance and other benefits. Steady work. Previous work record will be checked. Must read and write English.

R. LAVIN & SONS, INC.
3426 S. Kedzie Ave.
Equal Opportunity Employer

WANTED EXPERIENCED ENGINE LATHE OPERATORS & MILLING MACHINE OPERATORS ALSO NEED:

JANITORIAL & DELIVERY HELP ON 1 TON TRUCK Overtime, hospital insurance. Must have own tools. KOCIS BROTHERS MACHINE CO. 11720 S. Mayfield Alsip, Ill. 597-8110

JANITOR TO CLEAN OFFICES Part time position, 20 hrs. per wk. Ideal for retired person. Handyman exp. helpful but not necessary. Wheeling location. Telephone for interview. 541-9420

FORK LIFT MECHANICS

For repair of Clark, Toyota, Pay-loader and other industrial equipment propane gas driven. Steady work with all fringe benefits. R. LAVIN & SONS, INC. 3426 S. Kedzie Ave. Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE MECHANIC Skokie sheet metal shop needs person for heavy machinery, vehicle and building maintenance. Good salary, overtime, company paid medical plan, holidays, vacation. Call Mr. Strocjak 674-8500

LATHE HAND—TOKARZ Potrzebujemy doświadczoną osobę do pracy przy "lathe hand". Mówimy po polsku. Dzwonić: 287-2038 i pytać o: EDMUND

Maintenance Mechanics

For plant in heavy metals industry. Applicants must have well grounded mechanical background conveyor systems, overhead cranes, hydraulic systems and other plant machinery. Welding experience also required.

R. LAVIN & SONS, INC.
3426 S. Kedzie Ave.
Equal Opportunity Employer

Wanted Full Time JANITOR

For 1 near North and 2 South side Funeral Homes. Must have transportation and join union.

Call: 735-4250

Monday thru Friday 8 a.m. — 5 p.m.

NEED: 2 TRAILER MECHANICS and 1 CARPENTER

Must have Green Card and Social Security. Pension, insurance and over-time.

J. P. SERVICE UNIT INC.

At Chicago, Northwestern Railroad Yard at Northlake, Ill. Call 343-2240

RETIREE

For Janitorial Work. Part Time — A.M. Hours. CALL 761-2454 OR APPLY IN PERSON MARIANNE 2516 W. Devon

JANITOR

Noce 11 p.m. do 7:30 a.m. Doświadczeni w wiorkowaniu i woskowaniu podłóg pracując na własną rękę.

321 Bond Street
Elk Grove Village
Dajemy równe szanse każdemu

POLISHER

EXPERIENCED PREFERRED. Good base pay plus piece work and over-time. Benefits.

ARLINGTON PLATING CO.
600 S. Vermont, Pal. Don, 359-1490

PUNCH PRESS OPERATOR

Must have some blanking experience on hand feed operation. Must speak some English. Apply or Call. NAGEL CHASE MFG. 2811 No. Ashland 525-7825

★ Praca Męska

MESSENGERS. Steady. Full or part time jobs. 108 W. Lake St. Room 200.

JANITOR. Part time day. Steady work in small loop building. 108 W. Lake St. Room 200

NEED a handyman maintenance to live in motel on North Lincoln Ave. English is necessary. Call after 9 A.M. — Mr. Philips. 262-5426.

SHEET METAL WORKER

WELDER/ASSEMBLER

Permanent full time positions open for experienced people. Good starting salary, excellent fringe benefits, along with 4 day 40 hour week.

Apply in Person

PRATER Industries Inc.
1515 So. 55th Crt., Cicero

HANDYMAN — furnished apartment for services. 642-7897.

DO NAPRAWY KAROSERII I MALOWANIA SAMOCHODÓW Musi mieć własne narzędzia. Zgłaszać się ośobiście: 7050 W. ROOSEVELT RD.

Potrzebni Doświadczeni TAPICERZY (Furniture Upholsterers)

Blisko 18th i Canal. Muszą mówić trochę po angielsku. 733-6868

Doświadczony OPERATOR

Do Frezerki i Tokarki Musi ustawiać i obsługiwać maszynę. Tylko praca precyzyjna. Mogą się zgłaszać tylko doświadczeni.

MILAN MACHINE CO.
1301 S. Laramie 863-2948

MEZCZYZNA do pracy w budynku apartamentowym. Sprzątanie i ogólna konserwacja. Dobra zapłata i mieszkanie. Dzwonić. 973-7034

PRACA PRZY SADZENIU DRZEW

Poszukujemy około 50 mężczyzn do pracy na zewnątrz, przy sadzonkach. Transport będzie zapewniony. Nie potrzeba doświadczenia. Dobra zapłata i warunki pracy. Około 90 mil na południe od Chicago. Mieszkanie możliwe, od poniedziałku do piątku. Musi znać trochę angielskiego. Proszę przelać dane o sobie do:

BORK NURSERIES INC.
P.O. Box 147, Onarga, Il. 60955

MACHINISTS TOOL ROOM

Jig and fixture work, some die repairs, variable projects will enhance mechanical interest. Benefits include excellent wages, medical insurance and profit sharing in a modern plant. Convenient location. Come in or call:

J. PARAVOLA 343-7004

KALMUS & ASSOC.
2424 S. 25th Broadview
Equal Opportunity Employer.

BRICKLAYER Experienced Mason

For full time year around employment in rebuilding molten metal furnaces. Plant rates. Excellent benefits. Apply

R. LAVIN & SONS, INC.
3426 S. Kedzie Ave.
(An Equal Opportunity Employer)

ENGLISH SPEAKING for ASSEMBLY AND FACTORY

Good starting salary, paid vacations, holidays, insurance. AIR-MITE DEVICES 4739 W. Montrose Chicago

DESIGN DRAFTSMAN

Position available for an experienced draftsman with a machinery background. Excellent fringe benefits including a 4% day work week. Salary commensurate with experience. Ask for MR. KROLOPP

PRATER Industries Inc.

1515 So. 55th Crt., Cicero 656-8500

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENNE — FACHOWO
• ROBOTY CIEŚLISKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANE
Dzwonić Do Znanego Kontraktora
Mike Dragowicz 588-6535

CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE

Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonicie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w nagłych wypadkach. General Contracting Co. 4146 W. Armitage 278-1525

★ Kanalizacja

WYKONUJĘ PRACĘ KANALIZACYJNE

wodociągowe, przepychanie kanałów i rur. Solidna robota. 24-godzinna obsługa. 384-0582 Jędrzejczyk

BIKOWSKI'S PLUMBING & SEWER CO.

Bezpłatne kosztorysy. Umiarkowane ceny. Praca z gwarancją. Elektryczne przeczystywanie wszystkich rur. Zlewy, muszle klozetowe, wanny, zlewy w pralniach i gwarantowane otwieranie zatkanych rur kanalizacyjnych w przeciwnym wypadku nie pobieramy od Was żadnej należności. Naprawiamy i instalujemy pompy i zawory (valves). Czyścimy i naprawiamy ścieki (catch basins). Wykonujemy wszelkiego rodzaju prace kanalizacyjne i hydrauliczne. W razie wypadku 24-godzinna obsługa. Proszę dzwonić: 235-7747

Nie ma żadnych dodatkowych opłat za usługi w czasie nocy, weekendów czy świąt.

★ Praca Męska

DIE SETTER DIE MAKER

Need experienced men for die setting & also for die maker in tool room. Apply or Call NAGEL CHASE MFG. 2811 No. Ashland 525-7825

★ MEBLE

Central Furniture

1348 MILWAUKEE Polskie Kierownictwo Zawładania, Ze W OKRESIE ZIMOWYM CENY MEBLI I "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIZONE
OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE Korzystając z Tych Tanioci
Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolkami\$188
Komplety mebli do sypialni\$119
Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood"\$ 58
Kanapa i fotel\$139
Kanapa rozkładana do spania\$ 89 (polska wersalka)
Telewizja kolorowa\$269
Materace\$19.88
Komplety mebli do kuchni: stół, i cztery krzesła\$ 79
Kuchnie gazowe (gas ranges)\$199
Łodówki lub zamrażacze ("freezers")\$168
Z 6 sztuk drewniane komplety do jadalni\$399
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru\$ 79
Niemieckie szafkowe "stereotype players" od\$389 (Kombinacja Patefonu - Radia i Magnetofonu)
Łatwe Splaty—Mówimy Po Polsku
Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 Wieczór, We Wtorki, Srody i Soboty do 6 Wieczór, w Niedziele od 12-ej do 5-ej Po Południu. Zgłaszajcie się do Polskiego Kierownika P. Wiktora Kosmaczewskiego -Tel. 486-7838

★ Przeprowadzki

ARTHUR MOVING & PACKING CO.

Polska doświadczona firma przewozowa. PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNE I Z GWARANCJĄ. 588-5567 oraz 278-7898 od 8-ej do 8-ej wieczorem.

★ Naprawa TV

TELEWIZORY KOLOROWE naprawia INZ. PAPROCKI Dzwonić między 1:00 a 10:00 wiecz. 545-6667 — Gwarancja.

★ Kontraktorzy

★ Domy

5800 ZACHOD — 3100 POŁNOĆ Narożnikowy, murywany, 6-mieszkaniowy. Wszystkie mieszkania po 4 pokoje. Garaż na 2 auta. Roczny dochód \$13,200. Szafkowe kuchnie. Nowe gazowe ogrzewanie parą. Pełna piwnica. Wszystkie mieszkania są wynajęte na zasadzie kontraktu z dopoztem. Cena \$124,000.

pani ANNA NOWAK

BEN GARTH

REALTY & BUILDERS, INC. 5719 W. Irving Park Rd. 792-1424 lub 282-3600

ARCHER — HARLEM

2 bedroom sided home, 1½ baths. Needs some work done. Lot size 30 ft. Near shopping. Asking mid \$30's.

CALL 586-3269

DIVERSEY-LARAMIE. By owner. 6 room bungalow. 3 bedrooms. W/w carpeting. Modern kitchen, bath. 2 car garage. New roof. Aluminum gutter. Gas baseboard heat. Saturday-Sunday. \$58,000. — 237-7697.

★ Domy z Interesem

NIEZWYKŁA OKAZJA (NAROZNIK)

Dom z tawerną z kompletnym urządzeniem oraz trzema mieszkaniami. Objęcie tawerny 1 maja. Całość w doskonałym stanie. Ten dom, stanowiący okazję kupno znajduje się naprzeciwko nowej handlowej dzielnicy (obecnie w trakcie budowy) przy ul. Belmont i Kimball. Po bliższe informacje prosimy dzwonić do polskiego biura realnościowego.

PRIME REALTY

3417 N. CENTRAL
Tel.: 283-1234

★ Posiadłości w Polsce

ELEGANCKA willa w Ciechocinku. 7 kompletnie umeblowanych pokoi, 4 sypialnie. Garaż. Podwójna parcela z dużym ogrodem. Kolorowe zdjęcia do zobaczenia. \$45,000. W dzień: 671-1479, po 6 wieczorem: 693-6857.

★ Do Wynajęcia

5 POKOI do wynajęcia, nieumeblowane. Jedno dziecko O.K. 583-5725.

4 POKOJE, ogrzewane, piec, lodówka, Diversey i Austin. Tel. 237-7932 lub 463-7564.

UMEBLOWANA sypialnia od \$22 tygodniowo i nowo umeblowana sypialnia z możliwością korzystania z kuchni, \$40. 6435 S. Austin. 284-1630.

JACKOWO, 6 pokoi, 3 sypialnie, ogrzewane gazem, 3 piętro. Wynajmę rodzinie bez małych dzieci. Referencje. Sklep 2886 N. Milwaukee.

UMEBLOWANE 3 pokojowe mieszkanie, dla samotnego mężczyzny, blisko Division i Central. Ogrzewanie i użyteczność włączone. \$115 miesięcznie. Dzwoniąc pytać o Bill lub Ed. — 953-8480.

ŁADNE 6 POKOI UMEBLOWANE DO WYNAJĘCIA

Także jeden pokój — sypialnia z całkowitym wyposażeniem też do wynajęcia. Telefonować 772-7190. Po godzinie 6-ej wieczorem.

OKOLICA Fullerton i Rockwell, nieumeblowane 4 pokoje — 1 sypialnia, z łazienką i kuchnią. Również nieumeblowane 2½ pokoi, w obu piec kuchenny i lodówka. Do sklepów i transportacji 1 blok. Dorosłym, bez zwierząt. Dzwonić do Tony: 561-5226, po angielsku, niemiecku lub jugosłowiańsku.

★ Rozmaite

DAM MIESZKANIE i troskliwą opiekę 1 lub 2 osobom w starszym wieku na Florydzie. Warunki do uzgodnienia. Oczekuję propozycji. Niewiarowska Zofia P.O. Box 41566, Chicago, Ill. 60641

★ Futra

"NIGDY PRZEDTEM"

Najkorzystniej kupisz piękne kożuchy damskie, męskie, prawie po hurtowej cenie. Możecie kupić jeden kożuch lub wszystkie. Zachęcamy państwa na 3 dniową wyprzedaż: 18, 19 i 20 lutego tylko!

Otwarte w Sobotę i Poniedziałek od 8:30 w Niedziele od 1-ej po poł. 4412 W. 59th Street 735-5667

HELP WANTED GIRLS

Secretary and bookkeeping for small Tool and Die shop. Need office girls 30 to 35 hours per week. Good pay and benefits. APPLY:

CELCO TOOL ENG. & CO.

3509 N. Martens ST. Tel. 671-2520
Franklin Park, Il. 60131

★ Praca

Do Objęcia Natychmiast!

SPAWACZE ARC

Dzienna i nocna zmiana.

Musi znać rysunki i sam ustawiać.

OPERATOR DO MASZYN WEIDEMAN

Doświadczony, lub przeszkolimy osobę mającą inklinację mechaniczną. Musi składać i operować automatyczną maszyną by przebijając dziury, pracować z zestawów i detalicznych szkieł, ustawiać i wyrównywać dziurkarki i tłoczniaki, tłumaczyć rozmiary wykazane na wykazie kontroli maszyn.

Oferujemy Dobre Początkowe Pensje plus Wyjątkowe Świadczenia Firmowe włączając Automatyczne Podwyżki, Płatny Szpital dla pracownika i rodziny, Ubezpieczenie na Życie, Plan Emerytalny itd. Musi czytać, mówić i rozumieć po angielsku.

Dzwonić 942-2691

LINDBERG

2450 W. Hubbard St. Chicago, Ill.
(Izrael koło Western i Grand Ave.)
Dajemy równe szanse każdemu NIF

MEN OR WOMEN

Janitorial light work.

Good pay.

724-5189

PUNCH PRESS OPERATORS

Are you an experienced punch press operator who is retired & interested in supplementing your income? We would like to hire you for 4 or 5 hours per day, 5 days a week. Please come in and discuss your employment with our company.

SWITCHCRAFT, INC.
5555 N. Elston Ave.
792-2700

An Equal Opportunity Employer M/F

POTRZEBNY męski krawiec lub krawcowa do szycia na maszynie stała praca w Polskiej dzielnicy. Telefon: 772-66

Dziennik jest łącznikiem i głosem Polonii

— Czy kupiłeś (aś) bilet na bankiet 70-lecia?

Rada Powiatowa Zatwierdziła Budżet Na Rok 1978

Uposażenia Pracowników Powiatowych Wzrosną Od 4 Do 7 Procent

Rada Powiatowa zatwierdziła we wtorek budżet na rok 1978, na sumę \$479,823,635, czyli o \$30 miliony więcej niż w roku ubiegłym. Sprawa budżetu komisji d/s szpitali i służby zdrowia w pow. Cook zostanie rozpatrzona w dniu dzisiejszym.

Budżet powiatowy przewiduje między innymi zatrudnienie przez szeryfa 640 dodatkowych pracowników, którzy stanowią będą personel w dwóch nowych zakładach karnych. Budżet obejmuje również 4 procentową podwyżkę płac dla znacznej części pracowników powiatowych. Policjanci szeryfa otrzymają 5 procentową podwyżkę, a zarobki około stu pielęgniarek zatrudnionych w powiatowych ośrodkach zdrowia zostaną podwyższone o 7 procent. Na cele gospodarczo-administracyjne przeznaczono \$217,605,403.

Przewodniczący Rady Powiatowej, George Dunne oznajmił, że budżet

obejmuje również fundusz, w wysokości \$11.1 miliona dolarów, na pokrycie kosztów związanych z nadchodzącymi prawyborami i wyborami. Fundusze potrzebne na ten cel uzyskane będą przez podniesienie podatku od posiadłości z 19.55 centa do 24.08 centa od \$100 oszacowanej wartości. Podwyżka ta zostanie uwzględniona w przyszłym roku, powiedział Dunne.

Grupa członków Rady Powiatowej z przedmieść bezskutecznie usiłowała obciążyć budżet superintendenta szkół powiatowych o \$292 tysiące. Harold Tyrrell, republikanin z La Grange Park, nazwał urząd superintendenta i cały jego personel "papierową armią", która "niczego nie włożyła do systemu edukacyjnego, służy jedynie jako jeszcze jedno, zbyteczne miejsce, gdzie wysyłane są sprawozdania". Dunne oświadczył, że sprawa szkół jest zagadnieniem stanowym nie powiatowym, i większością głosów zatwierdzono budżet superintendenta na rok 1978, na sumę \$967,912.

Budżet komisji d/s szpitali i służby zdrowia w pow. Cook zostanie prawdopodobnie zatwierdzony po obciążeniu 15 milionów dolarów z projektu budżetu przedstawionego Radzie przez komisję. Przewodniczący komisji, Charles Davis ostrzegł Radę, że ośrodki zdrowia zmuszone będą zmniejszyć zakres swych świadczeń jeżeli projekt budżetu nie zostanie zatwierdzony.

Komisja zarządza szpitalem powiatowym oraz dwoma innymi szpitalami w obrębie pow. Cook jak i licznymi przychodniami.

Brak "Sticker'a" Grozi Grzywną

Chicago. (UPI) — Policja chicagowska oznajmiła, iż rozpoczął się "okres polowania" na kierowców, którzy nie wykupili stanowych tabliczek rejestracyjnych i miejskich licencji (stickers).

Prowadzenie samochodu nie opatrzonego tabliczkami i "sticker'ami" grozi mandatem oraz karą pieniężną. Przypuszcza się jednak, że sędziowie, jak każdego roku, unieważnią grzywnę, jeżeli kierowca kupił tabliczkę rejestracyjną i licencję miejską natychmiast po otrzymaniu mandatu.

Kobieta Ciągłe Bardziej Obciążona Pracą Domową

W małżeństwach, gdzie i mąż i żona pracują zawodowo obowiązki domowe są równomiernie rozkładane na oboje partnerów. Taki mityt pokutuje wśród nas uparcie bo wydaje się że byłoby to układ słuszny i logiczny. Tymczasem rzeczywistość przeczy tej pięknej teorii na temat współczesnego małżeństwa.

Margaret Sanik z Cornell University, zajmująca się problematyką wykorzystywania czasu na zajęcia domowe doszła do wniosku na podstawie obserwacji, ankietowania wielu par małżeńskich oraz korzystania z dostępnych w tej sprawie źródeł naukowych, że — jak w tym starym ale zawsze aktualnym powiedzonku — w małżeństwie "obie strony są równe, ale jedna równiejsza". Tą "równiejszą stroną" jest kobieta, na którą praktycznie spada cały obowiązek gotowania, prania, prasowania, sprzątnięcia, wychowywania dzieci i wykonywania tysiącznych czynności domowych, w których mężczyzna jeżeli w ogóle uczestniczy, to uczestniczy tylko w minimalnym stopniu.

Chociaż istnieją stała, w których obowiązki domowe są uciwicie podzi-

lone między oboje pracujących małżonków, to w przeważającej liczbie przypadków stroną faktycznie obciążoną jest kobieta. Margaret Sanik, operując tylko ilością czasu jakie kobieta i mężczyzna poświęcają zajęciom domowym stwierdza:

— jeśli w małżeństwie nie ma dzieci, żona pracuje w domu 5.7 godzin dziennie, podczas gdy mężczyzna poświęca pracy domowej 1.4 godzin;

— gdy kobieta pracuje zawodowo czas poświęcany na zajęcia domowe zmniejsza się do 3.7 godzin dziennie; jej mąż pracuje wówczas w domu 1.2 godziny;

— gdy w małżeństwie jest jedno

dziecko niepracująca zawodowo matka zajęta jest w domu przez 7.4 godziny; jej mąż w tym czasie pomaga w zajęciach domowych przez 1.7 godziny;

— jeśli w tym samym układzie

kobieta podejmuje pracę zarobkową w domu pracuje jeszcze 5.1 godzin;

jeśli mąż spędza na zajęciach domowych 1.9 godziny.

Swoją pracę naukową pani Sanik zatytułowała "Time and Household Productivity."



WASHINGTON. — Muriel Humphrey, wdowa po senatorze Hubercie H. Humphrey, który niedawno zmarł na raka, jest jedyną kobietą w U.S. jaka piastuje wysoką godność senatora. (UPI)

Niebezpieczny Układ Hamulcowy w Lokomotywach Ill. Central Gulf

Przedsiębiorstwo Kolejowe Zignorowało Liczne Ostrzeżenia Maszynistów

Związek maszynistów kolejowych, the Brotherhood of Locomotive Engineers oznajmił we wtorek, że maszyniści zatrudnieni przez przedsiębiorstwo kolejowe Illinois Central Gulf, od kilku lat ostrzegają administrację Illinois Central o defektach w układzie hamulcowym w nowych lokomotywach zakupionych w roku 1971.

Stanowisko przewodniczący związku, Donald L. Lindsey oznajmił, że sprawozdania i meldunki maszynistów były "od lat zgarniane pod chodnik".

W sym liście do superintendenta podmiejskiej linii kolejowej, H. G. Mullins'a, przewodniczący tutejszego oddziału Brotherhood of Locomotive Engineers, — Ralph McPheeters oświadczył, iż "wypadki mijania peronów lub zatrzymywania pociągów przed stacją są zbyt częste i nie mogą być nadal traktowane jako przeoczenia ze strony maszynistów". W odpowiedzi na to pismo (wystosowane 1 października 1971 r.), Mullins oznaj-

mił: "proszę być pewnym, że po otrzymaniu każdego meldunku od maszynistów przeprowadzane jest natychmiastowe śledztwo i odpowiednie naprawy dokonywane są niezwłocznie".

Lindsey powiedział, że Illinois Central Gulf oraz przedsiębiorstwo produkujące układ hamulcowy, New York Air Brake Co., zostały zawiadomione ponad sześć lat temu o istniejących defektach, lecz dotychczas nie wprowadzono żadnych ulepszeń. Członkowie związku kolejowego "wyrazili obawę, że każda kolejna podróż tymi pociągami grozi wypadkiem" — oznajmił Lindsey. Udostępnił on również dziennikarzom z "Sun-Times" korespondencję — dotyczącą wadliwego układu hamulcowego — prowadzoną od 1971 roku między związkiem maszynistów a Illinois Central.

Tak Mullins jak i William J. Taylor, prezes Illinois Central Gulf, uchylili się od udzielenia komentarzy w tej sprawie.

Gangster Ogniem Łączącym Mafię z Zakładami Totalizatora

Znany gangster Dominic Cortina stał się kluczową postacią w śledztwie przeprowadzanym przez federalną wielką ławę przysięgłych w sprawie rzekomego powiązania między zakładami totalizatora sportowego a syndykatem kryminalnym.

54-letni Cortina, były więzień skazany w 1970 roku za nielegalne uprawianie hazardu, ukrywał się za biurkiem w średnimmiennym zakładzie totalizatora, na który agenci FBI zorganizowali w ubiegłym roku obławę. Jak oznajmili agenci śledczy, Cortina jest prawą ręką "boss'a" syndykatu Przemysłowego — Jack'a (The Lackey) Cerone. Agenci FBI powiedzieli, że odkrycie obecności Cortiny w zakładzie totalizatora jest pierwszym, i bardzo ważnym krokiem do ustalenia kontroli syndykatu kryminalnego nad tymi agencjami.

Podczas nalotu FBI skonfiskowano liczne dokumenty w trzech różnych zakładach totalizatora które naprowadziły agentów FBI oraz stanowych agentów śledczych na poszlaki nielegalnej działalności w 19 innych zakładach. Księgi i dokumenty finansowe skonfiskowane w obydwu akcjach zostały przedstawione wielkiej ławie przysięgłych.

Szpital dla Zwierząt

Tree House Animal Foundation zamierza wybudować szpital dla zwierząt, który otworzyć ma swoje podwoje pod koniec bieżącego roku. Lecznica ta pomyślana jest jako placówka nie nastawiona na wielkie dochody i przyjmować będzie czworonogich pacjentów — głównie psy, koty i inne małe zwierzęta domowe — pobierając od ich właścicieli minimalne opłaty.

O Minutę Za Późno

Zwłoki Dziewczyny Znalezione Pod Lasem w Kilka Minut Po Telefonie Od Nieznanej Osoby

We wtorek bardzo późnym wieczorem w Skokie znaleziono zwłoki zadżganej nożem dziewczyny. Krótko przed morderstwem niezidentyfikowana osoba, podająca się tylko za mieszkankę Glencoe, zawiadomiła policję o podejrzanym samochodzie zaparkowanym w pobliżu jednego z parków w Skokie. Policja udała się w to miejsce — samochód już zniknął, a niedaleko od miejsca, w którym parkował znaleziono zwłoki Carly Allotta.

Porucznik Frank Braun, szef wydziału dochodzeń szeryfa Elrod'a, przypuszcza, że do miejsca, w którym została zamordowana Carla doszła wraz ze swoim mordercą, który prawdopodobnie przywiózł ją tu swoim samochodem. Możliwe, że był on jej znajomym. Otrzymała ona dwa pchnięcia nożem — jedno w piersi, drugie w żołądek. Już pierwsze badanie wykazało, że nie była ona napastowana seksualnie.

Mężczyzna, który zawiadomił policję o podejrzanym wyglądającym samochodzie nie podał żadnych bliższych szczegółów ani co do jego koloru ani też marki. Braun wezwał go do zgłoszenia się na policję i złożenia bliższych zeznań. Jego informacje mogą bardzo pomóc prowadzącym śledztwo.

Policja planuje też przesłuchanie 20 chicagowskich kierowców autobusów, którzy mogli widzieć dziewczynę na godzinę przed morderstwem. Ostatni raz widziana ona była, kiedy o 11 wieczorem opuszczała dom swojego marzeczonego, aby udać się

na przystanek autobusowy. Mieszkała zaś w domu przyjaciółki, do której sprowadziła się po ostatniej awanturze, jaką miała ze swoim ojczymem.

Przy zwłokach dziewczyny znaleziono wszystkie jej dokumenty i kilkanaście dolarów. W ostatnim roku na przedmieściach Chicago zamordowano cztery inne dziewczyny. Zagadka wszystkich tych morderstw do dziś nie została rozwiązana.

Wątpliwości

Jeden z członków Powiatowej Rady d/s Więziennictwa, Arthur Waddy, oświadczył, że ma wiele zastrzeżeń co do pozwu sądowego Franciszki Bejnarowicz, która wystąpiła o odszkodowanie w wysokości \$21.5 milionów za straty moralne jakie poniosła w więzieniu powiatowym. Utrzymuje ona, że była tu napastowana seksualnie przez inne więźniarki i zrzucana przez nie ze schodów.

Waddy oświadczył, że odwiedził wtedy więzienie i rozmawiał z Bejnarowicz o jej tu pobycie. Powiedziała mu w pierwszej chwili, że wszystko jest w porządku. Później, kiedy dowiedziała się kim jest, przyszła do niego

Oskarżeni o Defraudację

W środę, powiatowa wielka ława przysięgłych oskarżyła dziesięciu pracowników Departamentu Opieki Społecznej i Dystryktu Parków o defraudowanie ponad 138 tysięcy dolarów.

Wśród oskarżonych znajduje się kierownik biura Dystryktu Parków oraz nauczyciel zatrudniony przez tutejszą szkołę publiczną jak i szereg urzędników Departamentu Opieki Społecznej.

Zniesiono Przepisy Dyskryminujące Kobiety

Federalna Komisja Handlowa podała wiadomość, że firma sprzedaży wysyłkowej Aldens Co. zmienia swoje przepisy dotyczące ubiegania się o kredyty dyskryminujące kobiety. Wszystkie kobiety, które kiedykolwiek ubiegały się o kredyt tej firmy i nie otrzymały go zostaną powiadomione listownie o zmianie przepisów.

Illinois Żąda Zwrotu

Stanowa komisja stypendialna żąda zwrotu ponad 100 tysięcy dolarów od Daniel Hale Williams University, 5247 W. Madison. Stypendia zostały przyznane studentom pochodzącym z ubogich rodzin, lecz dochodzenia wykazały, iż około 200 studentów zapisanych na kursy w tej uczelni, nie uczęszczało na zajęcia.

Nadużycia w TWO

W toku śledztwa prowadzonego przeciwko organizacji Murzyńskiej The Woodlawn Organization wykryto, iż TWO "wypłaciła" \$6,762 nieistniejącej firmie, za pracę której nigdy nie wykonano, w związku z obchodami Dwóchsetlecia, St. Zjednoczonych.

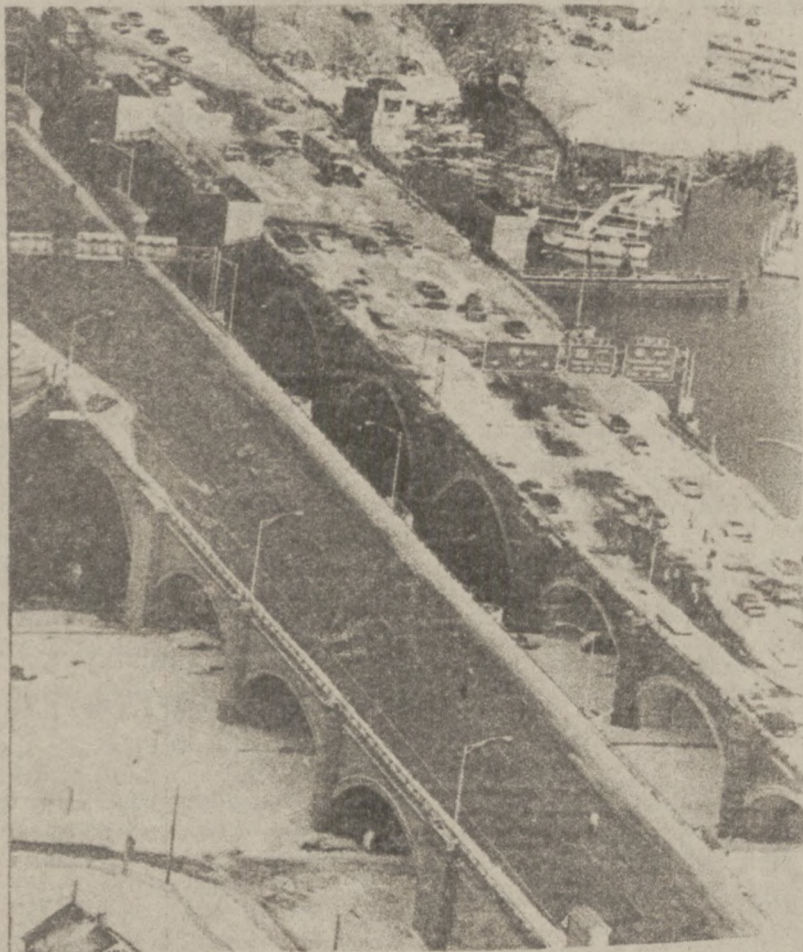
TWO twierdzi również, że zapłacono \$1,700 elektrykowi, który utrzymuje, iż pieniędzy nigdy nie otrzymał. The Woodlawn Organization oznajmiła również, że zatrudniono "szereg strażników" podczas "kilku dniowego" festiwalu, którym wypłacono \$1,770. Jak wykazało śledztwo, TWO zatrudniła tylko jednego strażnika a festiwal trwał jeden dzień.

Pensja Dla Łapownika

Springfield, IL. (UPI) — Stanowy prokurator generalny William J. Scott, orzekł we wtorek, iż były reprezentant stanowy Robert Craig (D-Danville), jest upoważniony do otrzymywania pensji w wysokości 16 tysięcy dolarów rocznie, pomimo tego, że w 1976 roku został skazany za łapownictwo, oszustwo i konspirację.

Scott uzasadnił swą decyzję tym, że Craig objął urząd w styczniu 1955 roku, sześć miesięcy przed uchwaleniem stanowego prawa, które zabrania udzielania pensji ustawodawcom skazanym za naruszenie prawa.

Craig, skazany na sześć lat więzienia oraz grzywnę w wysokości pięciu tysięcy dolarów, przebywa na wolności po wniesieniu apelacji od wyroku.



PROVIDENCE, R.I. — Samochody uwięzione w śnieżnych i lodowych pułapkach. (UPI)